miniland BABY

# everywhere IPcam


| | | | |
|---|---|---|---|
| Castellano | 2 | Deutsch | 48 |
| English | 14 | Italiano | 60 |
| Português | 25 | Polski | 72 |
| Français | 36 | Русский | 83 |

www.minilandbaby.com

**ÍNDICE**

1. Introducción
2. Contenido
3. Instrucciones de seguridad
4. Características del producto
5. Instrucciones de uso
6. Mantenimiento
7. Especificaciones técnicas
8. Información sobre desecho de las pilas y el producto

## 1. INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por haber adquirido esta cámara IP que incorpora la tecnología más avanzada. Estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho con la calidad y las características de este producto.
Esta cámara permite transmitir señales de audio/vídeo en modo inalámbrico que se reciben en el smartphone (Android/ iPhone) o en la tablet (Android/ iPad) a través de la aplicación eMyBaby.

Las características y funciones descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

**Le rogamos tenga presente que la garantía del producto no cubrirá los cambios o modificaciones del equipo que no efectúe el servicio técnico de MINILAND.**

## 2. CONTENIDO

a) 1 Cámara
b) 1 Adaptador de CA/CC
c) 1 Cable de red
d) 1 Trípode
e) 1 Guía rápida y garantía

**· Si faltara cualquiera de los elementos arriba indicados, póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto.**

## 3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 3.1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar su vigilabebés por primera vez y consérvelo para poder utilizarlo como referencia en el futuro.
Cuando se utilicen aparatos eléctricos es necesario cumplir algunas precauciones de seguridad básicas en todo momento:
1. Es necesario extremar las precauciones cuando niños o ancianos utilicen cualquier producto, o cuando se utilice cerca de ellos. Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños mientras no se esté utilizando.
2. Este producto no debe utilizarse como el único medio de vigilancia, no siendo en ningún caso, un sustituto de la supervisión responsable de los niños, adultos o propiedades por parte de los adultos.

3. Utilice la cámara IP sólo con el adaptador de corriente suministrado.
4. NO permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje como, por ejemplo, bolsas de plástico.
5. NO utilice el aparato si el cable o el enchufe estuvieran dañados. Si el funcionamiento de su cámara IP no fuera correcto o hubiera sufrido cualquier daño, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Miniland para solicitar la inspección y la reparación del mismo con el fin de evitar cualquier posible riesgo.
6. NO intente reparar o ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad ya que, en ese caso, la garantía quedaría anulada.
7. Compruebe la tensión eléctrica de su vivienda con el fin de asegurar que coincida con la indicada en las especificaciones del aparato.
8. Si no va a utilizar la cámata IP durante un período de tiempo prolongado, desenchufe siempre el adaptador de corriente. Para desconectar el aparato de la red eléctrica, sujete el transformador y retire el enchufe de la toma. No tire nunca directamente del cable.
9. Este producto no está pensado para el uso en condiciones mojadas o extremadamente húmedas. No coloque nunca la cámara o el cargador en un lugar desde el que pudiese caer a un fregadero u otro recipiente con agua. Guárdelo en un lugar seco mientras no lo esté utilizando.

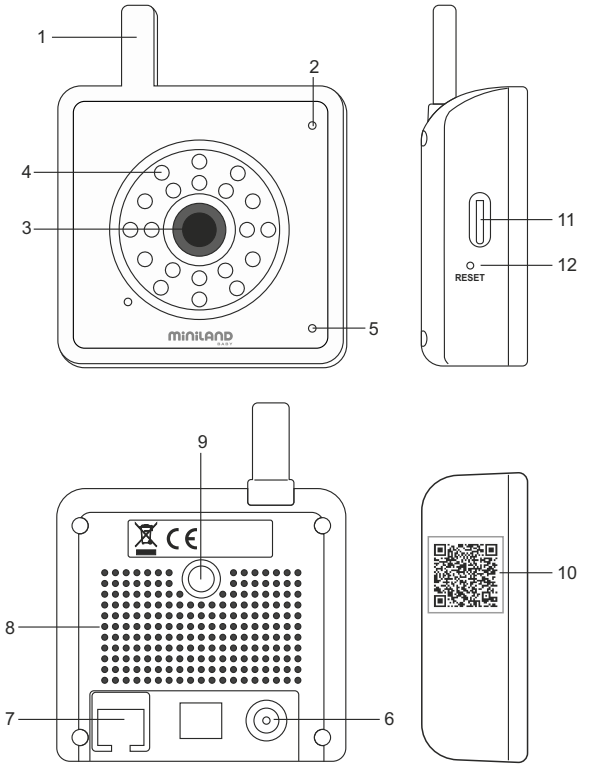
### 3.2. PRECAUCIÓN

· Esta cámara IP se ha diseñado con el fin de proporcionar tranquilidad a los padres cuando no les es posible estar en la misma habitación que su bebé. Este producto no es un sustituto de la supervisión por parte de los adultos. Es necesario que uno de los padres permanezca cerca del aparato receptor cuando se esté utilizando. La cámara IP no es un dispositivo médico y no debe confiar en él el bienestar de su bebé. Es importante que usted acuda personalmente con regularidad a la habitación del bebé para asegurarse de que todo esté en orden.
· No utilice nunca esta cámara como vigilabebés en aquellos casos en los que su vida o su salud, o las de otras personas o la integridad de un inmueble, dependan de su funcionamiento. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad o reclamación alguna por fallecimiento, lesiones personales o daños materiales resultantes del mal funcionamiento o del uso indebido del producto.
· El uso indebido de este Vigilabebés Inalámbrico podría dar lugar a acciones legales.
· Utilice este producto de manera responsable.

### 3.3. ELECCIÓN DEL SITIO ADECUADO

Colocar la cámara alejada de televisiones, repetidores de TV y radios.
Las intensas señales generadas por estos dispositivos pueden causar ruidos o incluso sonidos retransmitidos en el receptor. Si esto sucede debe cambiar la posición de la cámara.
La cámara debe estar colocada al menos a una distancia de entre 1 y 1.5 metros de la cuna del bebé y en una superficie plana. Nunca debe colocarla dentro de la cuna, cama o parque de juegos. Asegúrese de que la cámara, los cables y el adaptador estén fuera del alcance del bebé y de los niños pequeños.

## 4. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
### 4.1. FUNCIONES Y CONTROLES DE LA CÁMARA




1. Antena
2. Micrófono
3. Lente
4. Infrarrojos
5. LED indicador de encendido
6. Conector de alimentación
7. Conector de red
8. Altavoz
9. Enganche para trípode
10. Código QR
11. Ranura para tarjeta SD
12. Reset

## 5. INSTRUCCIONES DE USO
### 5.1. OPERACIÓN
#### 5.1.1. ANTES DEL USO
Conecte la cámara con el adaptador de corriente, el LED indicador de encendido (5) se encenderá.
Si es la primera vez que utiliza la cámara, el dispositivo con el que desea configurarla tiene que estar conectado a la misma red que ésta. Conecte un extremo del cable de red proporcionado al conector de red de la cámara (7) y el otro extremo a alguno de los conectores de red del router.

**Únicamente será necesario repetir este paso cuando conecte la cámara por primera vez a un nuevo router o bien cuando apague su router.**

#### 5.1.2. eMyBaby APP
Para poder ver a su bebé necesitará tener instalada nuestra aplicación eMyBaby en su smartphone (Android/ iPhone) o tablet (Android / iPad). Para ello, puede acceder a la store (tienda de aplicaciones) en su dispositivo y buscarla por su nombre (eMyBaby) o descargarla directamente escaneando el código QR correspondiente de los que se muestran a continuación:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

Si aún no está registrado en eMyBaby, diríjase a la web **www.emybaby.com** y regístrese. Una vez registrado, o si ya lo estaba previamente, abra la aplicación que acaba de descargar, introduzca su usuario y contraseña y haga click en aceptar. Nuestra aplicación además de permitirle ver a su bebé desde cualquier parte, le ofrecerá múltiples funcionalidades que le ayudarán en el día a día con su pequeño.

#### 5.1.2.1. FUNCIONES DE LA CÁMARA IP
Tras acceder a la aplicación, seleccione la opción vigilabebés en el menú principal. A continuación podrá seleccionar el dispositivo que desea visualizar, en su caso “everywhere IPcam”.

**a) Añadir una nueva cámara**
Añadir la cámara escaneando el código QR
Haga click en el icono y pulse el botón “Escanear” para escanear el código QR que podrá encontrar en la base de la cámara.
NOTA: En dispositivos Android, si no tuviera instalada ninguna aplicación de lectura de códigos QR, la propia aplicación eMyBaby le propondrá la descarga de una de ellas (Barcode Scanner).
Una vez escaneado el código, cambie el nombre de la cámara si lo desea y pulse “Ok”. La cámara recién añadida aparecerá en su lista de cámaras.

Añadir la cámara manualmente
Android
Haga click en el icono .
En el campo de UID teclee el número S/N de 20 caracteres que aparece en la etiqueta junto con el código QR. Esta etiqueta se sitúa en la base de la cámara.
Una vez introducido el UID, cambie el nombre a la cámara si lo desea y pulse “Ok”.
La cámara recién añadida aparecerá en su lista de cámaras.

iOS
Haga click en el icono y pulse el botón “Añadir”.
Cambie el nombre a la cámara si lo desea y en el campo de UID teclee el número S/N de 20 caracteres que aparece en la etiqueta junto con el código QR. Esta etiqueta se situa en la base de la cámara.
Una vez introducido el UID pulse “Guardar”. La cámara recién añadida aparecerá en su lista de cámaras.

Para acceder de nuevo a la lista de cámaras presione sobre el icono de cámara que se encuentra en la parte inferior de la pantalla o bien pulse el botón “Volver”.

**Nota:** Tenga en cuenta que si utiliza la aplicación en dispositivos distintos, tendrá que realizar el paso de añadir la cámara en todos ellos.

**b) Eliminar una cámara**
Si desea borrar de la lista una de las cámaras:

Android
En la lista de cámaras pulse sobre el icono de la cámara que desea eliminar, seleccione la opción “Eliminar cámara” y pulse “Ok”.

iOS
En la lista de cámaras, pulse sobre el botón “Editar”, presione sobre el icono de la cámara que desea eliminar y después pulse “Eliminar”.
Pulse de nuevo “Editar” para salir de la opción de borrado de cámaras.

**Nota:** Tenga en cuenta que si utiliza la aplicación en dispositivos distintos, tendrá que realizar el paso de eliminar la cámara en todos ellos.

**c) Configuración Avanzada**
Para entrar en la configuración avanzada:

Android
Pulse sobre el icono y en el menú seleccione “Editar cámara”. Dentro de esta opción pulse sobre “Configurar”.

iOS
Pulse sobre el icono y dentro de esta opción pulse sobre “Configuración avanzada”.

La Configuración Avanzada le permite configurar las siguientes funciones:
- Calidad de vídeo
- Giro de vídeo
- Configuración del Wi-Fi
- Detección de movimiento
- Modo de grabación
- Formateo de la tarjeta microSD
- Información acerca del dispositivo

- *Calidad del vídeo*
Esta es una característica que nos permite elegir la calidad con la que queremos ver la imagen. Hay que tener en cuenta que cuanto mayor sea la calidad, mayor será el retardo entre la imagen real y la recepción en su dispositivo, ya que el video tardará más tiempo en ser transmitido. Puede seleccionar entre 5 niveles de calidad: Máximo, Alto, Medio, Bajo y Mínimo.

- *Giro de vídeo*
Con esta característica puede girar la orientación de la pantalla según desee: Normal, Giro Vertical, Giro horizontal (Espejo), Giro vertical y horizontal.

- *Configuración del Wi-Fi*
Como ya se indicó en el apartado 5.1.1, la primera vez que encienda la cámara, el dispositivo con el que desea configurarla tiene que estar conectado a la misma red que ésta. Conecte un extremo del cable de red proporcionado al conector de red de la cámara (7) y el otro extremo a alguno de los conectores de red del router. Para que la cámara siga funcionando de forma inalámbrica, conectada al router a través del Wi-Fi, siga los pasos indicados a continuación.

Android
1. En el apartado de Configuración Wi-Fi pulse sobre el botón “Administrar redes Wi-Fi”. El dispositivo escaneará automáticamente las redes disponibles.
2. Seleccione la red deseada e introduzca la contraseña.
3. Pulse “Ok” y espere a la indicación de que el dispositivo está conectado.

iOS
1. Pulse sobre el botón “Wi-Fi” y el dispositivo escaneará automáticamente las redes disponibles.
2. Seleccione la red deseada e introduzca su contraseña.
3. Pulse conectar.

En este momento la cámara ya está configurada para funcionar en modo inalámbrico. Desconecte el cable de red de la cámara y ésta seguirá funcionando conectada a la red Wi-Fi seleccionada.

**Únicamente será necesario repetir este paso cuando conecte la cámara por primera vez a un nuevo router o bien cuando apague su router.**

*- Detección de movimiento*
Esta característica sirve para que la cámara detecte si el bebé se está moviendo. Puede apagar esta función o activarla con diferentes sensibilidades: Bajo, Medio, Alto y Máximo. Si su bebé suele moverse bastante mientras duerme, elija una sensibilidad baja. Si en cambio, solamente se mueve cuando despierta y tiene alguna necesidad, elija una sensibilidad mayor.

*- Modo grabación*
Este modo permite grabar al bebé cuando se detecte movimiento, por tanto, para que funcione debe de tener tanto la opción de detección de movimiento (véase punto anterior) como la de modo de grabación activadas. Si por el contrario, no desea grabar, únicamente tendrá que desactivar el modo de grabación.
Para poder grabar, también es necesario que la cámara tenga insertada una tarjeta microSD (no incluida).
Para insertar la tarjeta, siga los siguientes pasos:
1- Desconecte la cámara.
2- Introduczca la tarjeta microSD en la ranura correspondiente (11).
3- Conecte la cámara tras intoducir la tarjeta.
Una vez introducida la tarjeta es necesario que se formatee para que la cámara pueda grabar sobre ella. Véanse los pasos a seguir en el apartado de “Formateo de la tarjeta microSD”.

*- Notificaciones*
Dentro de este menú podrá elegir con qué tipo de notificación quiere que la aplicación le avise cuando se produzca un evento de detección de movimiento. Podrá elegir entre 4 opciones:
- Silencio
- Sólo tono
- Sólo vibración
- Tono y vibración

Esta función solo está disponible para dispositivos Android.

*- Formateo de la tarjeta microSD*
Esta opción se encuentra en la parte inferior del menú de Configuración avanzada. Presionar sobre el botón “Formatear tarjeta microSD” y confirmar.
ATENCIÓN: Si formatea la tarjeta microSD todos sus contenidos serán borrados.

*- Información acerca del dispositivo*
En este apartado se encuentra información acerca del dispositivo: Modelo, Versión del software, Empresa, Espacio total y Espacio libre.

**d) Ver la cámara**
En la lista de cámaras pulse encima de la cámara que desee visualizar y aparecerá la imagen.
Si la cámara apareciese como “Desconectada”, es necesario volver a conectarla. Para ello, en su lista de cámaras presione sobre el símbolo (Android) / (iOS) de la cámara que se desea configurar y seleccione la opción “Reconectar”(iOs) o “Volver a conectar” (Android).

**e) Silencio/ Escuchar al bebé /Hablar con el bebé**

Android

Mientras esté visualizando la imagen transmitida por la cámara, podrá elegir entre las opciones de escuchar al bebé, hablar con el bebé o silenciar el aparato.
Para elegir entre silenciarlo o seguir escuchando al bebé, pulse sobre el icono / .
Si lo que desea es hablar con el bebé pulse sobre el icono y hable a la Tablet o Smartphone. Cuando pulse sobre este icono automáticamente se seleccionará el modo silencio y cuando lo desactive volverá al modo en el que estaba anteriormente.

iOS

Mientras esté visualizando la imagen transmitida por la cámara, podrá elegir entre las opciones de escuchar al bebé, hablar con el bebé o silenciar el sonido.
Para ello debe pulsar sobre el icono , o dependiendo del modo actual en el que se encuentre. Cuando presione se abrirá una lista desplegable con las opciones "Silencio", "Escuchando" y "Hablando". Elija la que desee en este momento.

En la parte inferior derecha aparecerá escrito el modo en el que esté.

- Silencio
- Escuchando
- Hablando

NOTA: Tenga en cuenta que no podrá escuchar al bebé mientras esté seleccionado el icono , para escucharle de nuevo tendrá que desactivarlo.

**f) Fotos**

Para capturar la imagen que la cámara está retransmitiendo, presione sobre el icono que aparece en la pantalla mientras está viendo a su bebé.

**g) Albúm de fotos**

Mientras está visualizando la imagen, si desea ver las fotos realizadas con su cámara, presione sobre el icono .

Dentro de este menú, puede pulsar en cada una de las imágenes para verlas con mayor tamaño y detalle. En iOS Para pasar de una a otra, solamente tendrá que deslizar su dedo sobre la pantalla hacia la izquierda o la derecha. De esta forma podrá visualizar todas las imágenes de la galería.

Android

Para eliminar una foto deberá mantener pulsada la foto que desea eliminar y en ese momento la aplicación le mostrará una pestaña dondé podrá confirmar o cancelar.

iOS

Habiendo seleccionado una de las fotografías, puede borrarla, enviarla por correo o guardarla en su móvil o tablet. Para ello, pulse sobre el símbolo y elija la opción deseada.

**h) Reproducir eventos de detección de movimiento**
eMyBaby permite reproducir los vídeos almacenados en la tarjeta de memoria microSD (no incluida) cuando se ha activado la alarma de detección de movimientos.

Android
En la lista de cámaras pulse sobre el icono y seleccione la opción “Ver eventos”

iOS
En la parte inferior de la pantalla pulse sobre el icono de Eventos y seleccione la cámara deseada.

En ambos casos, accederá al listado de las grabaciones que dicha cámara ha realizado. Pulse sobre uno de estos eventos y se reproducirá el video.

NOTA: Las grabaciones almacenadas en la tarjeta microSD solamente se podrán ver desde la app eMyBaby. Si inserta la microSD en cualquier otro dispositivo no podrá acceder a los datos que contenga y cuando la vuelva a insertar en la cámara tendrá que volver a formatearla, por lo que perderá toda la información que haya guardado en ella.

## 5.2. LOCALIZACIÓN DE FALLOS

| Problema | Causa Posible | Solución |
|---|---|---|
| No es posible acceder a eMyBaby desde su dispositivo móvil | No está registrado en eMyBaby | Proceda a registrarse en la web www.emybaby.com |
| No hay recepción de imagen en la aplicación | Cámara: No se ha enchufado el adaptador de corriente | Conecte la cámara y siga los pasos indicados en el punto 5.1.2.1 apartado a) |
| | Cámara: No se ha configurado correctamente | Vease el punto 5.1.2.1 apartado a) |
| Sólo se muestran imágenes en blanco y negro | Compruebe si la cámara está en el modo de visión nocturna/”infrarroja” | Para ver las imágenes en color, aumente la luz en el lugar en el que se encuentre la cámara |
| La cámara no graba | Problema con la tarjeta microSD | Asegúrese de que ha introducido la tarjeta microSD en la cámara |
| | | Formatee su tarjeta microSD tal y como se indica en el punto 5.1.2.1 apartado c). |

| Problema | Causa Posible | Solución |
|---|---|---|
| La cámara no graba | La app no está bien configurada | Para poder grabar necesita tener activo el modo grabación y la detección de movimiento, ambas opciones se encuentran en el apartado de Configuración Avanzada de su cámara, punto 5.1.2.1 apartado c). |
| La app no reconoce la cámara (cámara desconocida) | La cámara y su dispositivo no se encuentran conectados a la misma red | Asegúrese de que la primera vez que conecta la cámara ambos dispositivos están conectados a la misma red |
| | Puede que la cámara esté desconectada o se haya desconectado momentáneamente | Asegúrese de que la cámara está conectada a la corriente Pulse “Reconectar” (iOS) o “Volver a conectar” (Android) en las opciones de su cámara, ver el punto 5.1.2.1 apartado d). |
| Mensaje de Error de conexión | El cable de red no está conectado a la cámara | Si es la primera vez que utiliza su cámara IP, asegúrese de que ésta está conectada a su router mediante el cable de red proporcionado |
| | Ha apagado su router o ha habido un corte del suministro eléctrico y se ha perdido la configuración | En el caso de que haya apagado su router, deberá volver a configurar su cámara como se indica en el punto 5.1.2.1 apartado a). |
| No es posible leer el código QR de la cámara | El código QR de su cámara está deteriorado o debido al movimiento la aplicación de lectura no es capaz de captarlo | Si lo intenta durante un tiempo y no le es posible escanear el código, puede introducirlo manualmente tal y como se indica en el apartado 5.1.2.1 apartado a). |
| Recepción insatisfactoria del audio | Hay teléfonos móviles o inalámbricos demasiado cerca del dispositivo de vigilancia | Aleje los teléfonos del dispositivo |
| | La cámara y su dispositivo se encuentran demasiado cerca el uno del otro | Aleje los dos dispositivos el uno del otro hasta que mejore la recepción |

| Problema | Causa Posible | Solución |
|---|---|---|
| La imagen se ve con mucho retardo | La red a la que está conectada la cámara o su dispositivo está saturada | Baje la calidad de video en la configuración avanzada de su cámara |
| | | Asegúrese de que su red Wi-Fi funcione correctamente |
| No es posible ver los eventos de vídeo | Su cámara ha perdido la conexión | Pulse “Reconectar” (iOS) o “Volver a conectar” (Android) en las opciones de su cámara, ver el punto 5.1.2.1 apartado d). |

**6. MANTENIMIENTO**

Limpie el aparato con un trapo suave y seco. No utilice productos de limpieza o disolventes.

**7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

| | |
|---|---|
| Frecuencia | 2,4 GHz |
| Alcance Operativo | 100 m entre la cámara y el router* |
| Sensor de imagen | ¼ CMOS |
| Lente | 4.2 MM |
| Audio | Bidireccional |
| Formato de Imagen | PAL/NTSC |
| Compresión de Imagen | H264 |
| Imágenes por segundo | 30fps |
| Resolución | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Digital |
| Tarjeta microSD | Hasta 32 Gb |
| Tiempo de grabación | 20 s/ detección de movimiento |
| Aplicación | eMyBaby disponible para iOS y Android |
| Potencia | DC 5V 1.5A |
| Consumo de energía | 6W/4W (infrared on/off) |
| Temperatura de operación | -10 a +55 ºC |
| Temperatura de almacenamiento | -20 a +60ºc |
| Humedad de operación | 20 a 80%HR |
| Humedad de almacenamiento | 20 a 95%HR |
| Dimensiones | 85 x 110 x 40 mm |
| Peso | 126 gr. |

*Esta distancia puede variar según las características del router

**8. INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS PILAS Y EL PRODUCTO**

· Recuerde que es necesario que deseche el producto de manera responsable con el medio ambiente, retirando antes la batería.

· No mezcle los productos que lleven el símbolo de un contenedor de basura tachado con la basura doméstica normal. Para la recogida y el tratamiento adecuados de estos productos, llévelos a los puntos de recogida designados por sus autoridades locales. También puede ponerse en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto.

**Por medio de la presente Miniland S.A. declara que el "89079 everywhere IPcam" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE**

**INDEX**

1. Introduction
2. Contents
3. Safety instructions
4. Product features
5. Instructions for use
6. Maintenance
7. Technical specifications
8. Information on disposal of batteries and product

## 1. INTRODUCTION

Congratulations on purchasing this cutting-edge technology IP camera. We are sure that you will be completely satisfied with this product's quality and features.
This camera emits wireless audio/video signals which are received by smartphone (Android/ iPhone) or tablet (Android/ iPad) with the eMyBaby app.

The features described in this user manual are subject to modifications without prior notice.

**You are advised that changes and modifications not carried out on the equipment by the MINILAND technical service are not covered by the product guarantee.**

## 2. CONTENTS

a) 1 Camera
b) 1 AC/DC adapter
c) 1 Network cable
d) 1 Tripod
e) 1 Quick guide and Guarantee

**· If any of the above is missing, please contact your retailer.**

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

### 3.1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual before using your baby monitor for the first time and keep it for future reference.
When you use electrical appliances you will need to follow a series of basic safety precautions at all times:
1. You will need to take extra care when children or elderly people use any products, or when you use these products near them. Keep the device out of the reach of children while not in use.
2. This product should not be used as the only monitoring method, and should never be a replacement for responsible adult supervision of children, adults or property.
3. Only use the IP camera with the mains adapter supplied.

4. Do NOT let children play with the packaging materials, like plastic bags.
5. Do NOT use the device if the cable or the plug is damaged. If your IP camera does not work properly or is damaged, please get in contact with the authorised Miniland customer service centre to request an inspection and repair in order to avoid any risks.
6. Do NOT try to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions, because that would render the warranty invalid.
7. Check the voltage in your home in order to make sure that it is the same as the device's specifications.
8. If the IP camera is not going to be used for a long period of time, unplug the mains adapter. To unplug the device from the socket, hold the adapter and unplug it. Never pull the cable directly.
9. This product has not been designed to be used in wet or extremely damp conditions. Never place the camera or charger in a place where it could fall into a sink or a container with water. Store it in a dry place while not in use.

### 3.2. WARNINGS

· This IP camera has been designed to give peace of mind to parents when the baby is in another room. This product does not replace adult supervision. One of the parents must always be near the receiver when in use. The IP camera is not a medical device and you must not let your baby's well-being depend on it. It is important that you check the baby regularly in the room to make sure that everything is fine.
· Do not use this camera as a baby monitor when the baby's life or health, or those of other people or the integrity of furniture, depend on the fact that it works or not. The manufacturer will not accept any liability or claim for death, personal injury or material damage as a result of malfunction or improper use of the product.
· If this wireless baby monitor is used improperly it could lead to legal action.
· Use this product responsibly.

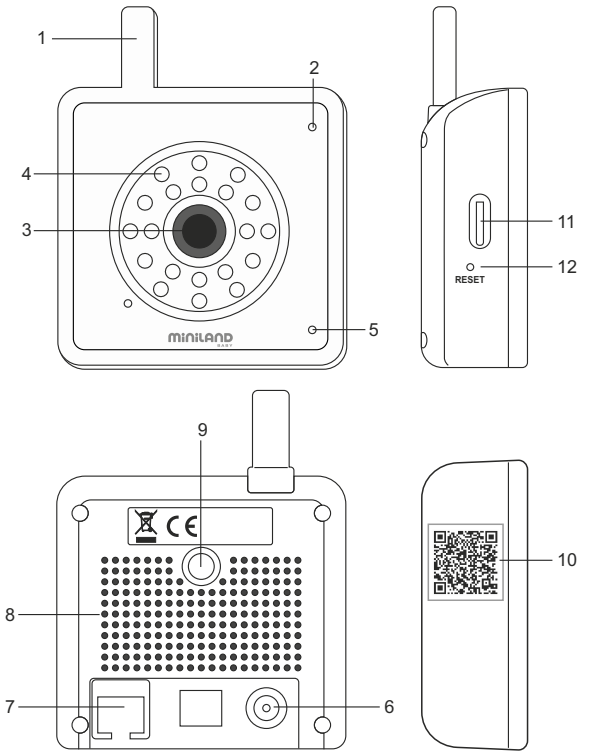
### 3.3. CHOOSING THE RIGHT PLACE

Place the camera away from the TV, TV relay stations and radios.
The strong signals emitted by these products may cause noise or even transmit noises in the receiver. If this happens, you should change the camera's position.
The camera should be placed at least 1 - 1.5 m away from the baby's cot and on a flat surface. Never place it inside the cot, bed or playpen. Make sure that the camera, cables and adapter are out of the reach of the baby and small children.

## 4. PRODUCT CHARACTERISTICS

### 4.1. CAMERA FUNCTIONS AND CONTROLS

1. Antenna
2. Microphone
3. Lens
4. Infrared
5. ON LED indicator
6. Power supply connector
7. Network connector
8. Loudspeaker
9. Tripod mount
10. QR Code
11. MicroSD card slot
12. Reset




**5. INSTRUCTIONS FOR USE**
**5.1. OPERATION**
**5.1.1. BEFORE USE**
Connect the camera with the adapter, and the ON LED (5) will light up.
If this is the first time you have used this camera, the device with which you wish to configure it must be connected to the same network as the latter. Connect one end of the network cable provided to the network connector of the camera (7) and the other end to one of the network connectors of the router.

**It will only be necessary to repeat this step when you connect the camera for the first time to a new router or when you turn off your router.**

### 5.1.2. eMyBaby APP

In order to see your baby you will have to install our eMyBaby app on your smartphone (Android/ iPhone) or tablet (Android / iPad). To do this, you will have to access the store on your device and search for the name or download it directly by scanning the QR code:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

If you have not registered on eMyBaby yet, go to the **www.emybaby.com** website and register. Once registered, or if it already was beforehand, open the application you have just downloaded, enter your username and password and click accept. As well as being able to see your baby wherever you are, it offers many functions that will help you everyday with your little one.

#### 5.1.2.1. IP CAMERA FUNCTIONS

After accessing the app, select the baby monitor option on the main menu. Then you will be able to select the device you wish to see, in this case, 'everywhere IPcam'.

**a) Add new camera**

Add the camera scanning th QR code

Click on the icon and press the 'Scan' button to scan the QR code, which you will find on the bottom of the camera.

NOTE: With Android devices, if you have not installed any QR code reading application, eMyBaby's own application will propose the downloading of one of them (Barcode Scanner).

Once you have scanned the code press 'OK' and the camera you have just added will appear on your camera list.

Add the camera manually

Android

Click the icon .

In the UID field, key in the S/N number with 20 characters which appears on the label alongside the QR code. This label is situated at the base of the camera.

Once the UID has been entered, change the camera name if you so desire and press “Ok”. The recently added camera will appear on your list of cameras.

iOS

Click the icon and press the “Add” button.

Change the camera name should you do wish and in the UID field, key in the S/N number with 20 characters which appears on the label alongside the QR code. This label is situated at the base of the camera.

Once the UID has been entered, press “Save”. The recently added camera will appear on your list of cameras.

To access the list of cameras again, press the camera icon which is located on the lower part of the screen or press the “Back” button.

**Note:** Bear in mind that if you use the application in different devices, you will have to carry out the step of adding the camera to all of them

**b) Delete camera**
If you wish to delete one of the cameras from the list:
Android
On the list of cameras, click on the icon for the camera you wish to delete and select the 'Delete camera' option.
iOS
On the list of cameras, click 'Edit', click the icon for the camera you wish to delete and then select 'Delete'.
Press the “Edit” button again to leave the camera delete option.

**Note:** Bear in mind that if you use the application in different devices, you will have to carry out the step of removing the camera in all of them.

**c) Advanced settings**
To enter the advanced configuration:
Android
Click the icon and on the menu choose “Edit camera”. Within this option, press “Configure”.

iOS
Press the icon and within this option, press “Advanced configuration”.
The Advanced Configuration allows you to configure the following functions:
You can configure the following functions:

- Video quality
- Tilt screen
- WiFi settings
- Sound detection
- Recording mode
- Format microSD card
- Device information

*- Video quality*
This is a characteristic which allows us to choose the quality with which we wish to see the image. It must be borne in mind that the greater the quality, the greater will be the delay between the real image and the receipt on your device as the video will take longer to be transmitted. You can choose between 5 quality levels: Maximum, High, Medium, Low and Minimum.

*- Video turn*
With this feature it can turn the screen orientation in the manner you wish: Normal, Vertical Turn, horizontal turn (Mirror), vertical and horizontal turn

*- WiFi settings*
As indicated in section 5.1.1., the first time you use this camera, the device with which

you wish to configure it must be connected to the same network as the latter. Connect one end of the network cable provided to the network connector of the camera (7) and the other end to one of the network connectors of the router. For the camera working on a wireless basis, connected to the router via Wi-Fi, follow the steps shown below.

Android
1. If you click on 'Manage WiFi Networks', the device will automatically scan the networks available.
2. Select the required network and enter the password.
3. Click 'OK' and wait until the device says it is connected.

iOS
1. Click on the 'WiFi' button and the device will automatically scan the networks available.
2. Select the required network and enter the password.
3. Click on Connect.

The camera will then be configured to work on wireless mode. Disconnect the network cable from the camera and it will continue to work while connected to the selected WiFi network.

**It will only be necessary to repeat this step when you connect the camera for the first time to a new router or when you turn off your router.**

- *Sound detection*
This characteristic serves for the camera detecting whether the baby is moving. You may deactivate this function or activate it with different sensitivities: Low, Medium, High and Maximum. If your baby usually moves around a lot whilst he/she sleeps, choose a low sensitivity. If, by contrast, he/she only moves when he/she wakes up and needs something, choose a higher sensitivity.

- *Recording mode*
This mode allows the baby to be recorded when motion is detected, hence, for it to work, it must have both the motion detection option (see previous point above) as well as the recording mode activated. If, by contrast, you don't wish to record, you will only have to deactivate the recording mode.
In order to record the camera must also have a microSD card inserted (not included). To insert the card, follow the steps below:
1- Turn off the camera.
2- Enter the microSD card in the corresponding slot (11).
3- Connect the camera after entering the card.
One the card has been entered, it must be formatted so that the camera can record on it. See the steps to be followed in the “Formatting the SD card section” section.

- *Notifications*
On this menu you can choose which type of notification you wish the application to use to warn you when there is a motion detection event. You can choose between 4 options:

• Silence
• Just tone
• Just vibration
• Tone and vibration
This function is only available for Android devices.

*- Format microSD card*
This option can be found on the lower part of the advanced Configuration menu. Press the “Format microSD card” button and confirm.
WARNING: All the data on the microSD card will be deleted if you format it.

*- Device information*
In this section you will find information about the device: Model, software version, Company, total space and free space.

**d) See camera**
On the list of cameras, click on the camera you wish to view and the image will appear.
If the camera appears to be 'Disconnected', you will need to connect it again. To do this, click on the (Android) / symbol on the camera list for the camera you wish to configure and select the Reconnect option.

**e) Silence/ Listen to the baby /Talk to the baby**
Android
Whilst you are viewing the image transmitted by the camera, you can choose between the listening to the baby, talking to the baby or silence options.
To choose between silence or to keep listening to the baby, press the icon / .
If what you want to do is to talk to the baby, press the icon and talk on the Tablet or Smartphone. When you press this icon, the silence mode will be selected automatically and when you deactivate it, you will return to the mode you were in previously.

iOS
Whilst you are viewing the image transmitted by the camera, you can choose between the listening to the baby, talking to the baby or silence options.
With this in mind, you must press the icon, or, depending on the current mode it is in. When you press, a dropdown list will open with the “Silence”, “Listening” and “Talking” options. Choose the one you want at that time.

On the lower right-hand part, the mode it is in will appear.
- Silence
- Listening
- Talking
NOTE: Bear in mind that you won't be able to hear the baby while the icon is selected. To hear the baby, deactivate it again.

**f) Photos**
To save the picture that the camera is sending, click on the icon on the screen while you are seeing your baby.

**g) Photo album**
While you are viewing the picture, if you want to see the photos taken with the camera, click on the icon.
On this many you can press each of the images to see them in a greater size and detail. In iOS, to switch from one to another, just slide your finger on the screen to the left or right. In this way you can view all the images in the gallery.

Android
To delete a photo, you must keep the photo pressed in that you wish to delete and at that time the application will show you a tab where you can confirm or cancel.

iOS
Once you have selected on of the photos, you can delete it and send it by e-mail or save it on your mobile or tablet. With this in mind, press the symbol and choose the desired option.

**h) Play motion detection events**
eMyBaby allows the reproduction of the videos stored on the microSD memory card (not included) when the motion detection alarm has been activated.

Android
On the list of cameras, click on the icon and select the 'See events' option .
iOS
On the lower part of the screen press the Events icon and select the desired camera.

In both cases you will access the list of recordings made by the camera. Click on one of these events to play the video.

NOTE: The recordings stored on the microSD card may only be seen from the eMyBaby app. If you insert the microSD in any other device, you cannot access the data it contains and when you put it back into the camera, you will have to reformat it and you will thus lose all the information you have saved on it.

**5.2. TROUBLESHOOTING**

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|---|---|
| It is not possible to access eMyBaby from your mobile device | You are not registered with eMyBaby | Register at the website www.emybaby.com |
| There is no image reception in the application | Camera: The current adaptor has not been plugged in | Connect the camera and follow the steps indicated in point 5.1.2.1 section a) |
| | Camera: It has not been configured properly | See point 5.1.2.1 section a) |

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|---|---|
| Only black and white images are shown | Check whether the camera is in the night vision/"infrared" mode | To see the images in colour, increase the light at the place where the camera is located |
| The camera is not recording | Problem with the microSD card | Make sure you have entered the microSD card in the camera |
| | | Format your microSD card in the manner indicated in point 5.1.2.1, section c). |
| | The app is not properly configured | In order to record, you must have the motion detection and recording mode active; both options are in the Advanced Configuration section of your camera, point 5.1.2.1, section c). |
| The app does not recognise the camera (unknown camera) | The camera and its device are not connected to the same network | Make sure that the first time you connect the camera, both devices are connected to the same network |
| | The camera may be disconnected or it may have been momentarily disconnected | Make sure the camera is connected to the current |
| | | Press "Reconnect" (iOS) or "Reconnect" (Android) in your camera options, see point 5.1.2.1, section d). |
| Connection Error message | The network cable is not connected to the camera | If this is the first time you have used your IP camera, make sure it is connected to your router by means of the network cable provided. |
| | You have turned off your router or you have had a power cut and the configuration has been lost | In the event that your router has been turned off, you must reconfigure your camera in the manner shown in point 5.1.2.1, section a). |
| It is not possible to read the QR code of the camera | The QR code of your camera has deteriorated or, owing to the movement, the reading application is unable to capture it | f you try this for a while and you are unable to scan the code, you may enter it manually in the manner indicated in section 5.1.2.1, section a). |

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|---|---|
| Unsatisfactory audio reception | There are mobile phones or wireless phones too near the surveillance device | Keep the phones away from the device |
| | The camera and its device are too close to each other | Keep the devices away from each other until reception improves |
| The image is seen with too much delay | The network to which the camera or your device is connected is saturated | Download the video quality in the advanced configuration of your camera |
| | | Make sure that your Wi-Fi network is working properly |
| It is not possible to see the video events | Your camera has lost the connection | Press “Reconnect” (iOS) or “Reconnect” (Android) in your camera options, see point 5.1.2.1, section d). |

## 6. MAINTENANCE

Clean the appliance with a soft dry cloth. Do not use cleaning products or solvents.

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Frequency | 2.4 GHz |
| Operating Range | 100 m between the camera and the router* |
| Image sensor | ¼ CMOS |
| Lens | 4.2MM |
| Audio | Two-way |
| Image Format | PAL / NTSC |
| Image Compression | H264 |
| Images per second | 30fps |
| Resolution | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Digital |
| microSD card | Up to 32 Gb |
| Recording time | 20 s/ motion detection |
| Application | eMyBaby available for iOS and Android |
| Power | DC 5V 2.0A |
| Power consumption | 6W/4W (infrared on/off) |
| Operating temperature | -10 to +55 ºC |
| Storage temperature | -20 to +60ºc |

| | |
|---|---|
| Operating humidity | 20 to 80%HR |
| Storage humidity | 20 to 95%HR |
| Dimensions | 85 x 110 x 40 mm |
| Weight | 126 gr. |

*This distance may vary in line with the characteristics of the router

**8. INFORMATION ON DISPOSAL OF BATTERIES AND PRODUCT**

· Remember to dispose of the product in an environmentally responsible way, removing the battery first.

· Do not mix products bearing the symbol of a crossed out bin with normal household waste. For proper collection and processing of these products, take them to the collection points designated by local authorities. You can also contact the store where you purchased the product.

**Hereby, Miniland S.A. declares that this "89079 everywhere IPcam" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.**

**INDICE**

1. Introdução
2. Conteúdo
3. Instruções de segurança
4. Características do produto
5. Instruções de uso
6. Manutenção
7. Especificações técnicas
8. Informações sobre a eliminação de baterias e produto

## 1. INTRODUÇÃO

Damos-lhe os parabéns pelo facto de ter adquirido esta câmara IP que incorpora a tecnologia mais avançada. Temos a certeza de que ficará totalmente satisfeito com a qualidade e as características deste produto.
Esta câmara permite a transmissão de sinais de áudio/vídeo no modo sem fios que são recebidos no smartphone (Android/iPhone) ou no tablet (Android/iPad) através da aplicação eMyBaby.
As características descritas neste manual de utilização estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

**Informamos que as alterações e modificações ao equipamento não efectuadas pela assistência técnica de MINILAND não são abrangidas pela garantia do produto.**

## 2. CONTEÚDO

a) 1 Câmara
b) 1 Adaptador de CA/CC
c) 1 Cabo de rede
d) 1 Tripé
e) 1 Guia rápido e garantía

**· Se falta algo do conteúdo acima detalhado, entre em contacto com o seu ponto de vendas.**

## 3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 3.1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Leia cuidadosamente este manual de instruções antes de utilizar o seu vigia-bebés pela primeira vez e guarde-o para o poder utilizar para consultas no futuro.
Quando forem utilizados aparelhos eléctricos, é necessário que sejam tidos alguns cuidados de segurança básicos a todo o momento:
1. É necessário intensificar os cuidados quando crianças ou idosos utilizarem qualquer produto, ou quando o mesmo for utilizado perto dos mesmos. Mantenha o aparelho afastado do alcance das crianças quando o mesmo não estiver a ser utilizado.
2. Este produto não deve ser utilizado como o único meio de vigilância, não sendo, em caso nenhum, um substituto da supervisão responsável das crianças, adultos ou propriedades por parte dos adultos.

3. Utilize a câmara IP apenas com o adaptador de corrente fornecido.
4. NÃO permita que as crianças brinquem com os materiais de embalagem como, por exemplo, sacos de plástico.
5. NÃO utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Se o funcionamento da sua câmara IP não for correcto ou a mesma tiver sofrido qualquer dano, entre em contacto com o centro de assistência autorizado da Miniland para solicitar a inspecção e a reparação do mesmo, tendo em vista evitar qualquer eventual risco.
6. NÃO tente reparar ou ajustar nenhuma das funções eléctricas ou mecânicas da unidade dado que, nesse caso, a garantia ficaria anulada.
7. Verifique a tensão eléctrica da sua habitação tendo em vista certificar-se de que a mesma coincide com a que está indicada nas especificações do aparelho.
8. Se não tencionar utilizar a câmara IP durante um longo período de tempo, desconecte sempre o adaptador de corrente. Para desconectar o aparelho da rede eléctrica, segure o transformador e retire a ficha da tomada. Nunca puxe directamente pelo cabo.
9. Este produto não foi pensado para ser usado em locais molhados ou extremamente húmidos. Nunca coloque a câmara ou o carregador num lugar a partir do qual ele possa cair num lava-loiças ou noutro recipiente com água. Guarde-o num lugar seco enquanto não o estiver a utilizar.

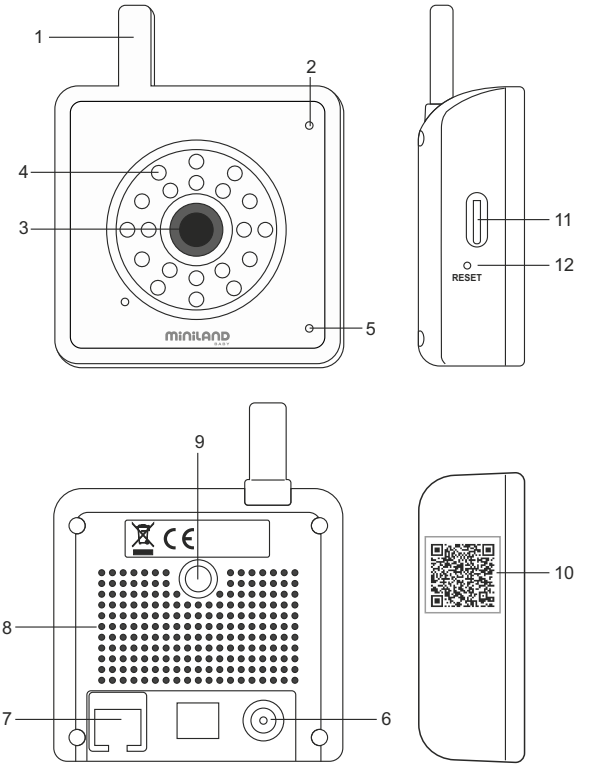
**3.2. CUIDADO**

· Esta câmara IP foi concebida tendo em vista proporcionar tranquilidade aos pais quando não lhes é possível estar no mesmo quarto que o seu bebé. Este produto não é um substituto da supervisão por parte dos adultos. É necessário que um dos pais se mantenha perto do aparelho receptor quando o mesmo estiver a ser utilizado. A câmara IP não é um dispositivo médico e não deve confiar à mesma o bem-estar do seu bebé. É importante que se dirija pessoalmente e com regularidade ao quarto do bebé para se certificar de que tudo está em ordem.
· Nunca utilize esta câmara como vigia-bebés nos casos em que a sua vida ou a sua saúde, ou as de outras pessoas ou a integridade de um imóvel, dependam do seu funcionamento. O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade ou reclamação por falecimento, lesões pessoais ou danos materiais resultantes do mau funcionamento ou do uso indevido do produto.
· O uso indevido deste Vigia-bebés Sem Fios poderá dar lugar a acções legais.
· Utilize este produto de forma responsável.

**3.3. ESCOLHA DO SÍTIO ADEQUADO**

Coloque a câmara afastada de televisões, repetidores de TV e rádios.
Os sinais intensos gerados por estes produtos podem causar ruídos ou até mesmo sons retransmitidos no receptor. Se tal acontecer, deve alterar a posição da câmara.
A câmara deve estar colocada pelo menos a uma distância de 1m a 1,5 m do berço do bebé e numa superfície plana. Nunca a deve colocar dentro do berço, cama ou parque de jogos. Certifique-se de que a câmara, os cabos e o adaptador estão fora do alcance do bebé e das crianças pequenas.

## 4. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
### 4.1. FUNÇÕES E CONTROLOS DA CÂMARA




1. Antena
2. Microfone
3. Lente
4. Infra-vermelhos
5. Indicador LED de ligação
6. Conector de alimentação
7. Conector de rede
8. Altifalante
9. Engate para tripé
10. Código QR
11. Ranhura para cartão microSD
12. Reset

## 5. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
### 5.1. OPERAÇÃO
#### 5.1.1. ANTES DA UTILIZAÇÃO
Conecte a câmara com o adaptador de corrente; o LED de ligação (5) acender-se-á. Se for a primeira vez que utiliza a câmara, o dispositivo com o qual deseja configurá-la tem que estar conectado à mesma rede que a câmara. Conecte uma extremidade do cabo de rede proporcionado ao conector de rede da câmara (7) e a outra extremidade a algum dos conectores de rede do router.
Só será necessário dar este passo quando conectar a câmara a um novo router pela primeira vez, ou então quando desligar o seu router.

#### 5.1.2. eMyBaby APP
Para poder ver o seu bebé, necessitará de ter instalada a nossa aplicação eMyBaby no seu smartphone (Android/iPhone) ou tablet (Android/iPad). Para tal, poderá aceder à store no seu dispositivo e procurá-la pelo seu nome ou descarregá-la directamente digitalizando o respectivo código QR:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

Se ainda não está registado em eMyBaby, dirija-se ao sítio da Internet **www.emybaby.com** e registe-se. Uma vez registado, ou se já o estava previamente, abra a aplicação que acaba de descarregar, introduza o seu nome de utilizador e palavra-passe e clique em aceitar. A nossa aplicação, além de lhe permitir ver o seu bebé a partir de qualquer sítio, oferecer-lhe-á múltiplas funcionalidades que o ajudarão no dia-a-dia a cuidar do seu filho.

#### 5.1.2.1. FUNÇÕES DA CÂMARA IP
Depois de aceder à aplicação, seleccione a opção vigia-bebés no menu principal. Em seguida poderá seleccionar o dispositivo que deseja visualizar, se for caso disso, "everywhere IPcam".

**a) Adicionar uma nova câmara**

Adicionar a câmara digitalizando o código QR
Clique no ícone e pressione o botão "Digitalizar" para digitalizar o código QR, que poderá encontrar na parte inferior da câmara.
NOTA: Em dispositivos Android, se não tiver instalada nenhuma aplicação de leitura de códigos QR, a própria aplicação eMyBaby propor-lhe-á a descarga de uma delas (Barcode Scanner).
Uma vez digitalizado o código, pressione "Ok" e a câmara recém-adicionada aparecerá na sua lista de câmaras.

Adicionar a câmara manualmente
Android
Clique no ícone .
No campo UID digite o número S/N de 20 caracteres que aparece na etiqueta juntamente com o código QR. Esta etiqueta situa-se na base da câmara.
Uma vez introduzido o UID, altere o nome da câmara se desejar e pressione “Ok”. A câmara acabada de adicionar aparecerá na sua lista de câmaras.

iOS
Clique no ícone e pressione o botão “Adicionar”.
Altere o nome da câmara se o desejar e no campo UID digite o número S/N de 20 caracteres que aparece na etiqueta juntamente com o código QR. Esta etiqueta situa-se na base da câmara.
Uma vez introduzido o UID, pressione “Guardar”. A câmara acabada de adicionar aparecerá na sua lista de câmaras.

Para aceder novamente à lista de câmaras, pressione o ícone de câmara que se encontra na parte inferior do ecrã ou então pressione o botão “Voltar”.

**Nota:** Tenha em conta que, se utilizar a aplicação em dispositivos diferentes, terá que dar o passo de adição da câmara em todos eles.

**b) Eliminar uma câmara**
Se desejar eliminar uma das câmaras da lista:
Android:
Na lista de câmaras pressione o ícone da câmara que deseja eliminar e seleccione a opção "Eliminar câmara" . Y pressione “OK”.
iOS:
Na lista de câmaras, pressione o botão "Editar", pressione o ícone da câmara que deseja eliminar e depois pressione "Eliminar".
Pressione novamente “Editar” para sair da opção de eliminação de câmaras.

Nota: Tenha em conta que, se utilizar a aplicação em dispositivos diferentes, terá que dar o passo de eliminação da câmara em todos eles.

**c) Configuração Avançada**
Para entrar na configuração avançada:
Android
Pressione o ícone e no menu seleccione “Editar câmara” . Dentro desta opção pressione “Configurar”.

iOS
Pressione o ícone ⓘ e dentro desta opção pressione “Configuração avançada”.
A Configuração Avançada permite-lhe a configuração das seguintes funções:
- Qualidade do vídeo
- Alteração de orientação do ecrã
- Configuração do Wifi

- Detecção de movimento
- Modo gravação
- Formatação do cartão microSD
- Informações sobre o dispositivo

- *Qualidade do vídeo*
Esta é uma característica que permite a escolha da qualidade com que se deseja ver a imagem. É necessário que tenha em conta que, quanto melhor for a qualidade, maior será o atraso entre a imagem real e a recepção no seu dispositivo, dado que o vídeo demorará mais tempo a ser transmitido. Pode seleccionar de entre 5 níveis de qualidade: Máximo, Alto, Médio, Baixo e Mínimo.
- Rotação de vídeo
Com esta característica pode rodar a orientação do ecrã conforme desejar: Normal, Rotação Vertical, Rotação horizontal (Espelho), Rotação vertical e horizontal.

- *Configuração Wifi*
Tal como indicado na secção 5.1.1, da primeira vez que ligar a câmara, o dispositivo com o qual deseja configurá-la tem que estar conectado à mesma rede que esta. Conecte uma extremidade do cabo de rede proporcionado ao conector de rede da câmara (7) e a outra extremidade a algum dos conectores de rede do router. Para que a câmara continue a funcionar sem fios, conectada ao router através do Wi-Fi, dê os passos indicados em seguida.

Android
1. Na secção de Configuração Wi-Fi pressione o botão “Administrar redes Wi-Fi”. O dispositivo rastreará automaticamente as redes disponíveis.
2. Seleccione a rede desejada e introduza a palavra-passe.
3. Pressione "Ok" e aguarde a indicação de que o dispositivo está conectado.

iOS
1. Pressione o botão "Wifi" e o dispositivo digitalizará automaticamente as redes disponíveis.
2. Seleccione a rede desejada e introduza a palavra-passe.
3. Pressione conectar.

Neste momento a câmara já está configurada para funcionar no modo sem fios. Desconecte o cabo de rede da câmara e esta continuará a funcionar conectada à rede Wifi seleccionada.

**Só será necessário dar este passo quando conectar a câmara a um novo router pela primeira vez, ou então quando desligar o seu router.**

- *Detecção de movimento*
Esta característica serve para que a câmara detecte se o bebé se está a mover. Pode desactivar esta função ou activá-la com diferentes sensibilidades: Baixa, Média, Alta e Máxima. Se o seu bebé se costuma mexer bastante enquanto dorme, escolha uma sensibilidade baixa. Se, em contrapartida, só se mexe quando desperta e tem alguma necessidade, escolha uma sensibilidade maior.

*- Modo gravação*
Este modo permite que se grave o bebé quando é detectado movimento. Portanto, para que funcione, deve ter activadas tanto a opção de detecção de movimento (veja ponto anterior) como a de modo de gravação. Se, pelo contrário, não deseja gravar, só terá que desactivar o modo de gravação.
Para poder gravar, também é necessário que a câmara tenha um cartão microSD (não incluído) inserido.
Para inserir o cartão, dê os passos seguintes:
1- Desconecte a câmara.
2- Introduza o cartão microSD na respectiva ranhura (11).
3- Conecte a câmara depois de ter introduzido o cartão.
Uma vez introduzido o cartão, é necessário que o formate para que a câmara possa gravar no mesmo. Veja os passos a seguir na secção de “Formatação do cartão SD”.

*- Notificações*
Dentro deste menu poderá escolher com que tipo de notificação é que quer que a aplicação o avise quando se verificar algum evento de detecção de movimento.
Poderá escolher de entre 4 opções:
• Silêncio
• Só toque
• Só vibração
• Toque e vibração
Esta função só está disponível para dispositivos Android.

*- Formatação do cartão microSD*
Esta opção está na parte inferior do menu de Configuração avançada.
Pressione o botão “Formatar cartão microSD” e confirme.
ATENÇÃO: Se formatar o cartão microSD, todos os seus conteúdos serão eliminados.

*- Informações sobre o dispositivo*
Nesta secção encontram-se informações sobre o dispositivo: Modelo, Versão do software, Empresa, Espaço total e Espaço livre.

**d) Ver a câmara**
Na lista de câmaras pressione a câmara que deseja visualizar e aparecerá a imagem. Se a câmara aparecer como "Desconectada", é necessário voltar a conectá-la. Para tal, na sua lista de câmaras pressione o símbolo (Android) / (iOS) da câmara que deseja configurar e seleccione a opção Voltar a conectar.

**e) Silêncio/Ouvir o bebé/Falar com o bebé**
Android
Enquanto estiver a visualizar a imagem transmitida pela câmara, poderá escolher de entre as opções de ouvir o bebé, falar com o bebé ou silenciar o aparelho.
Para escolher silenciá-lo ou continuar a ouvir o bebé, pressione o ícone / .
Se o que deseja é falar com o bebé, pressione o ícone e fale pelo Tablet ou pelo Smartphone. Quando pressionar este ícone, será automaticamente seleccionado o modo silêncio, e quando o desactivar voltará ao modo em que estava anteriormente.

iOS
Enquanto estiver a visualizar a imagem transmitida pela câmara, poderá escolher de entre as opções de ouvir o bebé, falar com o bebé ou silenciar o som.
Para tal, deve pressionar o ícone , ou dependendo do modo actual em que estiver. Quando o pressionar, abrir-se-á uma lista desenrolável com as opções "Silêncio", "A ouvir" e "A falar". Escolha a que desejar nesse momento.
Na parte inferior direita aparecerá escrito o modo em que estiver.
- Silêncio
- A ouvir
- A falar
NOTA: Tenha em conta que não poderá ouvir o bebé enquanto estiver seleccionado o ícone ; para o ouvir novamente, terá que desactivá-lo.

**f) Fotos**
Para captar a imagem que a câmara está a retransmitir, pressione o ícone que aparece no ecrã enquanto está a ver o seu bebé.

**g) Álbum de fotos**
Enquanto está a visualizar a imagem, se desejar ver as fotos tiradas com a sua câmara, pressione o ícone .
Dentro deste menu, poderá pressionar cada uma das imagens para as ver com maior tamanho e detalhe. Em iOS, para passar de uma a outra, só terá que fazer deslizar o seu dedo sobre o ecrã para a esquerda ou para a direita. Desta forma, poderá visualizar todas as imagens da galeria.

Android
Para eliminar uma foto deverá manter pressionada a foto que deseja eliminar e, nesse momento, a aplicação mostrar-lhe-á um separador onde poderá confirmar ou cancelar.

iOS
Depois de seleccionar uma das fotografias, poderá eliminá-la, enviá-la por e-mail ou guardá-la no seu telemóvel ou tablet. Para tal, pressione o símbolo e escolha a opção desejada.

**h) Reproduzir eventos de detecção de movimento**
A eMyBaby permite a reprodução dos vídeos armazenados no cartão de memória microSD (não incluído) quando tiver activado o alarme de detecção de movimentos.

Android
Na lista de câmaras pressione o ícone e seleccione a opção "Ver eventos" .

iOS
Na parte inferior do ecrã pressione o ícone Eventos e seleccione a câmara desejada.
Nos dois casos, acederá à listagem das gravações que tal câmara efectuou.
Pressione um destes eventos e o vídeo será reproduzido.

NOTA: As gravações armazenadas no cartão microSD só poderão ser vistas a partir da appeMyBaby. Se inserir o microSD em qualquer outro dispositivo, não poderá aceder aos dados que ele contiver e quando o voltar a inserir na câmara terá que voltar a formatá-lo, pelo que perderá todas as informações que tenha guardado no mesmo.

### 5.2. LOCALIZAÇÃO DE FALHAS

| Problema | Causa Possível | Solução |
|---|---|---|
| Não é possível aceder à eMyBaby a partir do seu dispositivo móvel | Não está registado na eMyBaby | Registe-se no sítio da Internet www.emybaby.com |
| Não há recepção de imagem na aplicação | Câmara: O adaptador de corrente não foi conectado | Conecte a câmara e dê os passos indicados no ponto 5.1.2.1 secção a) |
| | Câmara: Não foi correctamente configurada | Veja o ponto 5.1.2.1 secção a) |
| Só aparecem imagens a preto e branco | Verifique se a câmara está no modo de visão nocturna/"infra-vermelha" | Para ver as imagens a cores, aumente a luz no lugar onde a câmara estiver |
| A câmara não grava | Problema com o cartão microSD | Certifique-se de que introduziu o cartão microSD na câmara |
| | | Formate o seu cartão microSD da forma indicada no ponto 5.1.2.1 secção c). |
| | A app não está bem configurada | Para poder gravar necessita de ter o modo gravação e a detecção de movimento activos; estas duas opções estão na secção de Configuração Avançada da sua câmara, ponto 5.1.2.1 secção c). |
| A app não reconhece a câmara (câmara desconhecida) | A câmara e o seu dispositivo não estão conectados à mesma rede | Da primeira vez que conectar a câmara, certifique-se de que os dois dispositivos estão conectados à mesma rede |
| | Pode acontecer que a câmara esteja desconectada ou que se tenha desconectado momentaneamente | Certifique-se de que a câmara está conectada à corrente |
| | | Pressione "Reconectar" (iOS) ou "Voltar a conectar" (Android) nas opções da sua câmara; veja o ponto 5.1.2.1 secção d). |

| Problema | Causa Possível | Solução |
|---|---|---|
| Mensagem de Erro de conexão | O cabo de rede não está conectado à câmara | Se for a primeira vez que utiliza a sua câmara IP, certifique-se de que esta está conectada ao seu router mediante o cabo de rede proporcionado |
| | Desligou o seu router ou houve um corte no abastecimento de electricidade e perdeu-se a configuração | Caso tenha desligado o seu router, deverá voltar a configurar a sua câmara da forma indicada no ponto 5.1.2.1 secção a). |
| Não é possível ler o código QR da câmara | O código QR da sua câmara está deteriorado ou, devido ao movimento, a aplicação de leitura não é capaz de o captar | Se tentar durante algum tempo e não lhe for possível digitalizar o código, poderá introduzi-lo manualmente da forma indicada na secção 5.1.2.1 secção a). |
| Recepção de áudio insatisfatória | Há telemóveis ou aparelhos sem fios demasiado perto do dispositivo de vigilância | Afaste os telefones do dispositivo |
| | A câmara e o seu dispositivo estão demasiado perto um do outro | Afaste os dois dispositivos um do outro até que a recepção melhore |
| A imagem aparece com muito atraso | A rede a que a câmara ou o seu dispositivo estão conectados está saturada | Reduza a qualidade de vídeo na configuração avançada da sua câmara |
| | | Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi funciona correctamente |
| Não é possível ver os eventos de vídeo | A sua câmara perdeu a conexão | Pressione “Reconectar” (iOS) ou “Voltar a conectar” (Android) nas opções da sua câmara; veja o ponto 5.1.2.1 secção d). |

**6. MANUTENÇÃO**

Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza ou solventes.

## 7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| Frequência | 2,4 GHz |
| Alcance Operativo | 100 m entre a câmara e o router* |
| Sensor de imagem | ¼ CMOS |
| Lente | 4.2MM |
| Áudio | Bidireccional |
| Formato de Imagem | PAL/NTSC |
| Compressão de Imagem | H264 |
| Imagens por segundo | 30fps |
| Resolução | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Digital |
| Cartão microSD | Até 32 Gb |
| Tempo de gravação | 20 s/detecção de movimento |
| Aplicação | eMyBaby disponível para iOS e Android |
| Potência | DC 5V 2.0A |
| Consumo de energia | 6W/4W (infrared on/off) |
| Temperatura de operação | -10 a +55 ºC |
| Temperatura de armazenamento | -20 a +60ºc |
| Humidade de operação | 20 a 80%HR |
| Humidade de armazenamento | 20 a 95%HR |
| Dimensões | 85 x 110 x 40 mm |
| Peso | 126 g. |

*Esta distância pode variar, dependendo das características do router.

## 8. INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO

· Lembre-se de que é necessário que descarte o produto de forma responsável em relação ao meio ambiente, retirando-lhe a bateria antes de o fazer.
· Não misture os produtos que tenham o símbolo de um contentor de lixo cruzado com o lixo doméstico normal. Para a recolha e o tratamento adequados destes produtos, leve-os para os pontos de recolha designados pelas suas autoridades locais. Também pode entrar em contacto com o estabelecimento em que adquiriu o produto.

**Miniland S.A. declara que este "89079 everywhere IPcam" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE**

**TABLE DES MATERIES**

1. Introduction
2. Contenu
3. Instructions de sécurité
4. Caractéristiques du produit
5. Instructions d'utilisation
6. Maintenance
7. Spécifications techniques
8. Information sur la destruction des piles et du produit

## 1. INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette caméra IP, qui incorpore la technologie la plus avancée. Nous sommes sûrs que vous serez totalement satisfaits de la qualité et des caractéristiques de ce produit.
Cette caméra permet de transmettre des signaux de vidéo-audio en mode sans fil, qui sont reçus sur le smartphone (Android/iPhone) ou la tablette (Android/iPad) grâce à l'application eMyBaby.

Les caractéristiques décrites dans ce manuel d'utilisation sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

**Les changements et modifications apportés à ces appareils par toute autre entité que le service technique MINILAND sont exclus de la garantie produit.**

## 2. CONTENU

a) 1 caméra
b) 1 adaptateur de CA/CC
c) 1 câble de réseau
d) 1 trépied
e) Guide rapide et garantie
· S'il manque un élément du contenu décrit ci-dessus, entrez en contact avec votre point de vente.

## 3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### 3.1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre écoute-bébé pour la première fois et conservez-le pour le pouvoir l'utiliser comme référence dans le futur.
Lors de l'utilisation des appareils électriques, il est toujours nécessaire de respecter certaines précautions basiques de sécurité :
1. Il est nécessaire de renforcer les précautions lorsque des enfants ou des personnes âgées utilise un produit, ou lorsqu'il est utilisé près d'eux. Maintenez l'appareil hors de la portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé comme unique moyen de surveillance et il ne remplace en aucun cas la supervision responsable, par des adultes, d' enfants, d'adultes ou de propriétés.
3. Utilisez la caméra IP uniquement avec l'adaptateur de courant fourni.

4. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec les matériels d'emballage comme, par exemple, les sacs plastiques.
5. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés. Si le fonctionnement de votre caméra IP n'est pas correct ou si elle a subi des dommages, contactez le centre de service autorisé de Miniland pour solliciter l'inspection et la réparation de cette dernière, afin d'éviter tout risque éventuel.
6. N'essayez pas de réparer ou d'adapter une des fonctions électriques ou mécaniques de l'unité car, dans ce cas, la garantie serait annulée.
7. Vérifiez la tension électrique de votre habitation afin de vous assurer qu'elle coïncide avec celle indiquée dans les spécifications de l'appareil.
8. Si vous n'allez pas utiliser la caméra IP pendant une période prolongée, débranchez toujours l'adaptateur de courant. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, prenez le transformateur et retirez le fiche de la prise. Ne tirez jamais directement sur le câble.
9. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé dans des conditions mouillées ou extrêmement humides. Ne placez jamais la caméra ou le chargeur dans un lieu d'où il pourrait tomber dans un évier ou à un autre récipient avec de l'eau. Conservez-le dans un lieu sec lorsque vous ne l'utilisez pas.

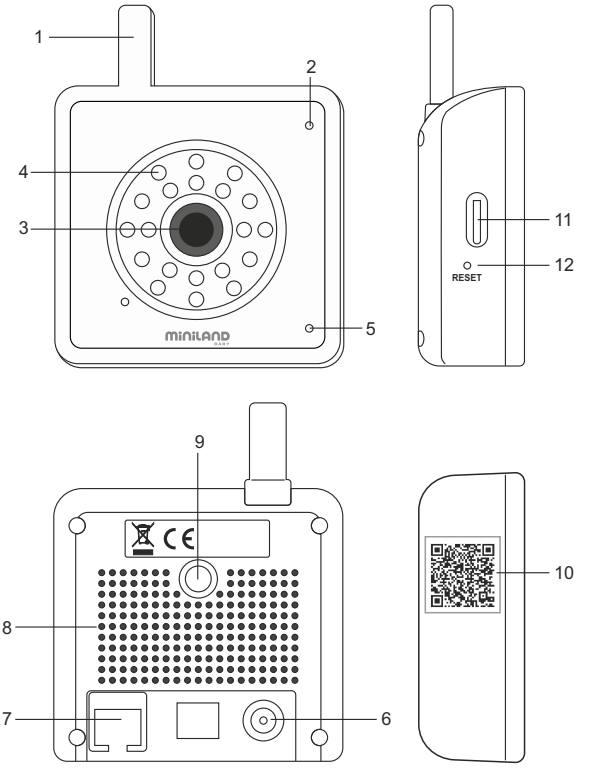
### 3.2. PRÉCAUTION

· Cette caméra IP a été conçue pour apporter de la tranquillité aux parents lorsqu'il ne leur sera pas possible d'être dans la même pièce que leur bébé. Ce produit n'est pas un substitut de la supervision par les adultes. Il est nécessaire que l'un des parents reste près de l'appareil de réception lorsqu'il est utilisé. La caméra IP n'est pas un dispositif médical et vous ne devez pas lui confier le bien-être de votre bébé. Il est important que vous alliez personnellement et fréquemment dans la pièce où se trouve le bébé pour vous assurer que tout va bien.
· N'utilisez jamais cette caméra dans les cas où votre vie ou votre santé, ou celles d'autres personnes, ou l'intégrité d'un bien immeuble, dépendent de son fonctionnement. Le fabricant n'acceptera aucune responsabilité ou réclamation pour décès, lésions personnelles ou dommages matériels résultant du mauvais fonctionnement ou de l'utilisation illégale du produit.
· L'utilisation incorrecte de cet écoute-bébé sans fil pourrait donner lieu à des actions légales.
· Utilisez ce produit de forme responsable.

### 3.3. CHOIX DU SITE APPROPRIÉ

Placer la caméra loin des télévisions, relais de TV et de radios.
Les signaux intenses produites par ces produits peuvent provoquer des bruits ou mêmes des sons retransmis dans le récepteur. Si cela se produit, vous devez mettre la caméra à un autre endroit.
La caméra doit être placée éloignée d'au moins 1 à 1,5 mètre du berceau du bébé et sur une surface plane. Ne jamais la placer dans le berceau, le lit ou le parc de jeux. Assurez-vous que la caméra, les câbles et l'adaptateur sont hors de la portée du bébé et des enfants en bas âge.

## 4. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
### 4.1. FONCTIONS ET CONTRÔLES DE LA CAMÉRA




1. Antenne
2. Microphone
3. Lentille
4. Infrarouges
5. Indicateur led d'allumage
6. Connecteur d'alimentation
7. Connecteur de réseau
8. Haut-parleur
9. Raccord pour trépied
10. Code QR
11. Fente pour carte micro SD
12. Reset

## 5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
### 5.1. MODE D'EMPLOI
#### 5.1.1. AVANT UTILISATION

Connectez la caméra avec l'adaptateur de courant. La led d'allumage (5) s'allumera. S'il s'a git de la première fois que vous utilisez la caméra, le dispositif au moyen duquel vous souhaitez la configurer doit être connecté au même réseau que celle-ci. Connectez l'une des deux extrémités du câble réseau fourni par le fabricant à la prise réseau de la caméra (7) et l'autre extrémité à l'une des prises réseau du routeur.

**Vous n'aurez à répéter cette étape que lorsque la caméra sera connectée pour la première fois à un nouveau routeur ou lorsque le routeur aura été éteint.**

#### 5.1.2. eMyBaby APP

Pour pouvoir voir votre bébé, il sera nécessaire que notre application eMyBaby soit installée dans votre smartphone (Android/iPhone) ou tablette (Android/iPad). À cet effet, vous pouvez accéder à la store de votre dispositif et la chercher par son nom ou la décharger directement en scannant le code QR correspondant :

Available on the App Store

Available on the Android App Store

eMyBaby

Si vous n'êtes pas encore enregistré dans eMyBaby, dirigez-vous sur **www.emybaby.com** et enregistrez-vous. Une fois enregistré, ou si vous l'étiez déjà, ouvrez l'application, introduisez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe et cliquez sur « accepter ». Notre application, en plus de vous permettre de voir votre bébé depuis n'importe où, vous offrira de multiples fonctionnalités qui vous aideront au quotidien avec votre bébé.

#### 5.1.2.1. FONCTIONS DE LA CAMERA IP

Après avoir accédé à l'application, sélectionnez l'option « écoute-bébé » dans le menu principal. Vous pourrez ensuite choisir le dispositif que vous souhaitez visualiser, dans ce cas « everywhere IPcam ».

**a) Ajouter une nouvelle caméra**

Ajouter la caméra scanne le code QR

Cliquez sur l'icône et appuyez sur le bouton « Scanner » pour scanner le code QR, que vous pourrez trouver dans la partie inférieure de la caméra.
REMARQUE : Sur les dispositifs Android, si aucune application de lecture de codes QR n'est installée, l'application eMyBaby vous proposera elle-même le téléchargement de l'une de ces applications (Barcode Scanner).
Une fois le code scanné, appuyez sur « Ok » et la caméra récemment ajoutée apparaîtra dans votre liste de caméras.

Ajouter la caméra manuellement
Android
Cliquez sur l'icône .
Dans le champ UID entrez le numéro S/N à 20 caractères qui figure sur l'étiquette près du code QR. Cette étiquette se trouve sur la base de la caméra.
Une fois saisi l'UID, changez le nom de la caméra si vous le souhaitez et appuyez sur “Ok”. La caméra qui vient d'être ajoutée apparaîtra dans la liste des caméras.

iOS
Cliquez sur l'icône et appuyez sur le bouton “Ajouter”.
Changez le nom de la caméra si vous le souhaitez et dans le champ UID entrez le numéro S/N de 20 caractères qui figure sur l'étiquette près du code QR. Cette étiquette se trouve sur la base de la caméra.
Une fois introduit l'UID appuyez sur “Sauvegarder”. La caméra qui vient d'être ajoutée apparaîtra dans la liste des caméras.

Pour accéder de nouveau à la liste des caméras appuyez sur l'icône de la caméra qui se trouve sur la partie inférieure de l'écran ou bien appuyez sur le bouton “Retour”.

**Note:** Rappelez-vous que si vous utilisez l'application avec différents dispositifs, vous aurez à effectuer l'ajout de la caméra pour chacun d'entre eux.

**b) Effacer une caméra**
Si vous souhaitez effacer une des caméras de la liste :
Android:
Dans la liste de caméras, appuyez sur l'icône de la caméra que vous souhaitez éliminer et sélectionnez l'option « Éliminer caméra » .
iOS:
Dans la liste de caméras, appuyez sur le bouton « Éditer », appuyez sur l'icône de la caméra que vous souhaitez éliminer et appuyez ensuite sur « Éliminer ».
Appuyez à nouveau sur “Editer” pour quitter l'option suppression de caméras.

**Note:** Rappelez-vous que si vous utilisez l'application avec différents dispositifs, vous aurez à effectuer la suppression de la caméra pour chacun d'entre eux.

**c) Configuration avancée**
Pour accéder à la configuration avancée :
Android
Appuyez sur l'icône et dans le menu sélectionnez “Editer caméra” . A partir de cette option appuyez sur “Configurer”.
iOS
Appuyez sur l'icône et à partir de cette option appuyez sur “Configuration avancée”.

La Configuration Avancée vous permet de configurer les fonctions suivantes:

- Qualité de la vidéo.
- Changement de l'orientation de l'écran.
- Configuration du Wi-fi
- Détection de mouvement
- Mode d'enregistrement
- Format de la carte micro SD
- Information sur le dispositif

- *Qualité de la vidéo*
Il s'agit d'une option qui nous permet de choisir la qualité de visualisation de l'image. Il faut se rappeler que plus la qualité sera grande, plus le retard entre l'image réelle et sa réception dans votre dispositif sera grand lui aussi, puisque la vidéo mettra plus de temps à être transmise. Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de qualité : Maximale, Haute, Moyenne, Basse et Minimale.

- *Orientation de la vidéo*
Avec cette option vous pouvez orienter l'écran à votre convenance : normal, rotation Verticale, rotation horizontale (Miroir), rotation verticale et horizontale.

- *Configuration Wi-fi*
Comme indiqué précédemment au paragraphe 5.1.1, la première fois que vous allumez la caméra, le dispositif au moyen duquel vous souhaitez la configurer doit être connecté au même réseau que celle-ci. Connectez l'une des extrémités du câble réseau fourni par le fabricant à la prise réseau de la caméra (7) et l'autre extrémité à l'une des prises réseau du routeur. Pour que la caméra fonctionne sans fil, connectée au routeur par Wi-Fi, suivez les étapes indiquées ci-dessous.

Android
1. En appuyant sur le bouton « Gérer les réseaux Wi-fi », le dispositif scannera automatiquement les réseaux disponibles.
2. Sélectionnez le réseau désiré et introduisez le mot de passe.
3. Appuyez sur « Ok » et attendez l'indication que le dispositif est connecté.
iOS
1. Appuyez sur le bouton « Wi-fi » : le dispositif scannera automatiquement les réseaux disponibles.
2. Sélectionnez le réseau désiré et introduisez le mot de passe.
3. Appuyez sur connecter.

La caméra est alors déjà configurée pour fonctionner en mode sans fil. Déconnectez le câble de réseau de la caméra et cette dernière continuera à fonctionner en étant connectée au réseau Wi-fi sélectionné.

**Vous n'aurez à répéter cette étape que lorsque la caméra sera connectée pour la première fois à un nouveau routeur ou lorsque le routeur aura été éteint.**

- *Détection de mouvement*
Cette option sert à la détection par la caméra des mouvements du bébé. Cette

fonction peut être désactivée ou activée avec différentes sensibilités: Basse, Moyenne, Haute et Maximale. Si votre bébé a l'habitude de bouger beaucoup en dormant, choisissez une sensibilité basse. Si au contraire, il ne bouge que lorsqu'il se réveille et qu'il ressent un besoin quelconque, choisissez une plus grande sensibilité.

*- Mode d'enregistrement*
Ce mode permet d'enregistrer les mouvements du bébé lorsqu'ils sont détectés, donc, pour que cela fonctionne, il faut avoir choisi aussi bien l'option de détection de mouvements (voir le point précédent) que celle du mode d'enregistrement. Si au contraire, vous ne souhaitez pas enregistrer, vous n'aurez qu'à désactiver le mode enregistrement.
Pour pouvoir enregistrer, il faut avoir une carte microSD (non fournie) insérée dans la caméra.
Pour insérer la carte, suivez les étapes suivantes :
1- Déconnectez la caméra.
2- Introduisez la carte microSD dans la fente correspondante (11).
3- Connectez la caméra après avoir introduit la carte.
Une fois la carte introduite, il est nécessaire de la formater pour que la caméra puisse y enregistrer des données. Les étapes à suivre sont indiquées dans le paragraphe “Formatage de la carte SD”.

*- Notifications*
Dans ce menu vous pourrez choisir le type de notification que vous souhaitez pour être averti par l'application lorsqu'un évènement de détection de mouvement se produit. Vous pourrez choisir l'une des 4 options suivantes:
• Silence
• Sonnerie uniquement
• Vibration uniquement
• Sonnerie et vibration

Cette fonction n'est disponible que pour les dispositifs Android.

*- Format de la carte micro SD*
Cette option se trouve dans la partie inférieure du menu Configuration avancée.

Appuyez sur le bouton “Formater carte microSD” et confirmer.
ATTENTION: si vous formatez la carte micro SD, tous ses contenus seront effacés.

*- Information sur le dispositif*
Dans ce menu sont indiquées les informations relatives au dispositif : Modèle, Version du logiciel, Entreprise, Espace total et Espace libre.

**d) Voir la caméra**
Dans la liste de caméras, appuyez sur la caméra que vous souhaitez visualiser et l'image apparaîtra.
Si la caméra apparaît comme « déconnectée », il est nécessaire de la reconnecter. À cet effet, dans votre liste de caméras, appuyez sur le symbole (Android) / (iOS) de la caméra que vous souhaitez configurer et sélectionnez l'option « reconnecter ».

**e) Silence/ Ecouter le bébé /Parler au bébé**

Android

Tout en visualisant l'image transmise par la caméra, vous pourrez choisir parmi les options d'écouter le bébé, de parler au bébé ou de couper le son de l'appareil.
Pour choisir entre couper le son ou continuer à écouter le bébé, appuyez sur l'icône /.
Si vous souhaitez parler au bébé appuyez sur l'icône et parlez dans la Tablette ou Smartphone. Lorsque vous appuyez sur cette icône, le mode silence est automatiquement sélectionné et lorsque vous la désactivez, l'appareil retourne au mode dans lequel il se trouvait précédemment.

iOS

Tout en visualisant l'image transmise par la caméra, vous pouvez choisir entre les options d'écouter le bébé, parler au bébé ou couper le son.
Pour cela vous devez appuyer sur l'icône , ou selon le mode que vous voudrez utiliser. Après avoir appuyé sur l'icône, un menu déroulant apparaîtra avec les options “Silence”, “En écoute” et “Parler”. Choisissez alors l'option souhaitée.

Dans la partie inférieure droite apparaîtra le mode dans lequel vous êtes.
- Silence
- En écoute
- Parler

REMARQUE : Sachez que vous ne pourrez pas entendre le bébé lorsque l'icône est sélectionnée; pour l'entendre de nouveau, vous devrez la désactivée.

**f) Photos**

Pour capturer l'image que la caméra retransmet, appuyez sur l'icône qui apparaît sur l'écran lorsque vous voyez votre bébé.

**g) Album de photographies**

Lorsque vous visualisez l'image, si vous souhaitez voir les photos effectuées avec votre caméra, appuyez sur l'icône .
Dans ce menu, vous pouvez appuyer sur chacune des images pour les voir en plus grande taille et avec plus de détails. Sous iOS, pour passer de l'une à l'autre, vous n'aurez qu'à glisser votre doit sur l'écran vers la gauche ou la droite. De cette façon vous pourrez visualiser toutes les images de la galerie.

Android

Pour éliminer une photo vous devrez maintenir votre doigt appuyé sur la photo que vous voulez éliminer et à ce moment l'application affichera un onglet où vous pourrez confirmer ou annuler.

iOS

Après avoir sélectionné une photo, vous pourrez l'effacer, l'envoyer par e-mail ou l'enregistrer dans votre portable ou tablette. Pour cela, appuyez sur le symbole ⓘ et choisissez l'option souhaitée.

**h) Lecture d'évènements de détection de mouvement**
eMyBaby permet de lire les vidéos stockées dans la carte mémoire microSD (non fournie) lorsque l'alarme de détection de mouvements a été activée.

Android
Dans la liste de caméras, appuyez sur l'icône et sélectionnez l'option « Voir événements » .
iOS
Dans la partie inférieure de l'écran appuyez sur l'icône Evènements et sélectionnez la caméra souhaitée.

Dans les deux cas, vous accéderez au listing des enregistrements que cette caméra a effectués. Appuyez sur l'un de ces événements et la vidéo sera lue.

NOTE: Les enregistrements stockés dans la carte microSD ne pourront être visualisés qu'à partir de l'app. eMyBaby. Si vous insérez la microSD dans n'importe quel autre dispositif, vous ne pourrez pas accéder aux données qu'elle contient et lorsque vous l'insérerez à nouveau dans la caméra vous devrez la formater à nouveau, et vous perdrez toutes les informations qu'elle contenait.

## 5.2. DÉTECTION ET RÉSOLUTION DE PANNES

| Problème | Cause Possible | Solution |
|---|---|---|
| Vous ne pouvez pas accéder à eMyBaby depuis le dispositif mobile | Vous ne vous êtes pas enregistré à eMyBaby | Enregistrez-vous sur le site web www.emybaby.com |
| L'application ne reçoit pas d'images | Caméra : L'adaptateur de courant n'est pas branché | Connectez la caméra et suivez les étapes indiquées au point 5.1.2.1 paragraphe a) |
| | Caméra : Elle n'a pas été configurée correctement | Voir le point 5.1.2.1 paragraphe a) |
| Les images n'apparaissent qu'en noir et blanc | Vérifiez si la caméra est en mode vision nocturne/"infrarouge" | Pour voir les images en couleur, augmentez l'éclairage dans le lieu où se trouve la caméra |
| La caméra n'enregistre pas | Problème avec la carte microSD | Vérifiez que vous avez inséré la carte microSD dans la caméra |
| | | Formatez votre carte microSD comme indiqué au point 5.1.2.1 paragraphe c). |

| Problème | Cause Possible | Solution |
|---|---|---|
| La caméra n'enregistre pas | L'application n'est pas configurée correctement | Pour pouvoir enregistrer, les modes enregistrement et détection de mouvement doivent être actifs, ces deux options se trouvent dans le menu de Configuration Avancée de votre caméra, point 5.1.2.1 paragraphe c). |
| L'application ne reconnaît pas la caméra (caméra inconnue) | La caméra et son dispositif ne sont pas connectés au même réseau | Assurez-vous lors de la première fois que la caméra est connectée, que les deux dispositifs sont connectés au même réseau |
| | Il se peut que la caméra soit déconnectée ou se soit déconnectée momentanément | Assurez-vous que la caméra est connectée au courant |
| | | Appuyez sur “Reconnecter” (iOS) ou sur “Connecter à nouveau” (Android) dans les options de votre caméra, voir le point 5.1.2.1 paragraphe d). |
| Message d'Erreur de connexion | Le câble réseau n'est pas connecté à la caméra | S'il s'agit de la première fois que vous utilisez votre caméra IP, assurez-vous qu'elle est connectée à votre routeur au moyen du câble réseau fourni |
| | Votre routeur a été éteint ou il y a eu une coupure du courant électrique et la configuration a été perdue | Si le routeur a été éteint, il faudra configurer à nouveau votre caméra comme indiqué au point 5.1.2.1 paragraphe a). |
| Mauvaise réception de l'audio | Il y a trop de téléphones mobiles ou sans fil autour du dispositif de surveillance | Eloignez les téléphones du dispositif |
| | La caméra et son dispositif se trouvent trop près l'un de l'autre | Eloignez les deux dispositifs l'un de l'autre jusqu'à ce que la réception soit meilleure |

| Problème | Cause Possible | Solution |
|---|---|---|
| Les images sont vues avec beaucoup de retard | Le réseau auquel la caméra est connectée et/ou le dispositif sont saturés | Baissez la qualité de la vidéo dans la configuration avancée de votre caméra |
| | | Vérifier que votre réseau Wi-Fi fonctionne correctement |
| Vous ne pouvez pas voir les évènements vidéo | Votre caméra a perdu la connexion | Appuyez sur “Reconnecter” (iOS) ou sur “Connecter à nouveau” (Android) dans les options de votre caméra, voir le point 5.1.2.1 paragraphe d). |

**6. MAINTENANCE**

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas des produits de nettoyage ou des solvants.

**7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

| | |
|---|---|
| Fréquence | 2,4 GHz |
| Portée Opérationnelle | 100 m entre la caméra et le routeur* |
| Capteur d'images | ¼ CMOS |
| Objectif | 4.2MM |
| Audio | Bidirectionnel |
| Format d'Image | PAL/NTSC |
| Compression de l'Image | H264 |
| Images par seconde | 30fps |
| Résolution | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Numérique |
| Carte microSD | Jusqu'à 32 Gb |
| Temps d'enregistrement | 20 s/ détection de mouvement |
| Application | eMyBaby disponible pour iOS et Android |
| Puissance | DC 5V 2.0A |
| Consommation d'énergie | 6W/4W (infrarouge on/off) |
| Température de fonctionnement | -10 à +55 ºC |
| Température de stockage | -20 à +60ºc |
| Humidité de fonctionnement | 20 à 80%HR |
| Humidité de stockage | 20 à 95%HR |
| Dimensions | 85 x 110 x 40 mm |
| Poids | 126 g. |

*Cette distance peut varier selon les caractéristiques du routeur

**8. INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES PILES/BATTERIES ET DU PRODUIT**

· Rappelez-vous qu'il est nécessaire de se débarrasser du produit de forme responsible par rapport à l'environnement, en retirant la batterie au préalable.
· Ne mélangez pas les produits qui portent le symbole d'une poubelle barrée d'une croix avec les ordures domestiques normales. Pour la collecte et le traitement adéquats de ces produits, portez-les aux points de collecte désignés par vos autorités locales. Vous pouvez également contacter l'établissement où vous avez acheté le produit.

**Par la présente Miniland S.A. déclare que l'appareil "89079 everywhere IPcam" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.**

**INHALTSANGABE DEUTSCH**

1. Einleitung
2. Lieferumfang
3. Sicherheitsanweisungen
4. Produkteigenschaften
5. Gebrauchsanweisungen
6. Unterhalt und pflege
7. Technische daten
8. Information über die entsorgung der batterien und des produkts

## 1. EINLEITUNG

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieser IP-Kamera, die mit den fortschrittlichsten technologischen Neuerungen ausgestattet ist. Wir sind sicher, dass Sie die Qualität und die Eigenschaften dieses Produkts vollauf zufriedenstellen werden.
Mit dieser Kamera können Audio- und Videosignale im kabellosen Betrieb übertragen und über die App eMyBaby in Ihrem Smartphone (Android/ iPhone) oder Tablet (Android/ iPad) empfangen werden.

Die in diesem Handbuch beschriebenen Eigenschaften können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden..

**Wir weisen Sie darauf hin, dass Änderungen und Modifizierungen des Equipments, die nicht von einem MINILAND Kundendienst durchgeführt wurden, nicht von der Garantie gedeckt sind.**

## 2. LIEFERUMFANG

a) 1 Kamera
b) 1 Speisegeräte (AC / DC)
c) 1 Netzkabel
d) 1 Stativ
e) 1 Kurzanleitung und Garantie

**· Sollte vom oben beschriebenen Lieferumfang etwas fehlen, setzen Sie sich mit der Verkaufsstelle in Verbindung.**

## 3. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 3.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Lesen Sie sich dieses Bedienungshandbuch vor dem ersten Gebrauch Ihres Babyüberwachungsgeräts aufmerksam durch und bewahren Sie es zum Nachschlagen bei zukünftigen Gelegenheiten auf.
Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen und stets zu befolgen:
1. Werden Produkte von Kindern oder alten Leuten, beziehungsweise in der unmittelbaren Umgebung derselben, benutzt, so ist stets besondere Vorsicht geboten. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, auch wenn es nicht benutzt wird.
2. Dieses Gerät darf nicht als einzige Maßnahme zur Überwachung des Babys benutzt werden und stellt keinesfalls einen Ersatz für die Überwachung von Kindern und Erwachsenen und deren Verhalten durch die verantwortlichen erwachsenen Personen dar.

3. Benutzen Sie die IP-Kamera nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
4. Lassen Sie Kinder NICHT mit den Verpackungsmaterialien, wie etwa den Kunststoffbeuteln, spielen.
5. Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Sollte Ihre IP-Kamera nicht richtig funktionieren oder irgendwelche Schäden erlitten haben, so setzen Sie sich mit dem von Miniland befugten Kundenservicezentrum in Verbindung, um die Überprüfung und Reparatur des Geräts zu beantragen und jedes eventuelle Risiko zu vermeiden.
6. Versuchen Sie NICHT, eigenständig Reparaturen oder Einstellungen an den elektrischen oder mechanischen Vorrichtungen des Geräts durchzuführen, da dies zur Aufhebung der Garantie führen würde.
7. Vergewissern Sie sich, dass die Stromspannung Ihres Hauses mit den am Gerät genannten Angaben übereinstimmt.
8. Wird die IP-Kamera für einen längeren Zeitraum nicht benutzt, so ist immer der Netzstecker abzustecken. Um das Gerät von der Elektroleitung abzuschließen, halten Sie den Transformator fest und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie immer nur am Stecker und niemals direkt am Kabel.
9. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in feuchter oder nasser Umgebung vorgesehen. Stellen Sie die Kamera niemals an einem Ort auf, von dem diese in eine Spüle oder einen Behälter mit Wasser stürzen könnte. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.

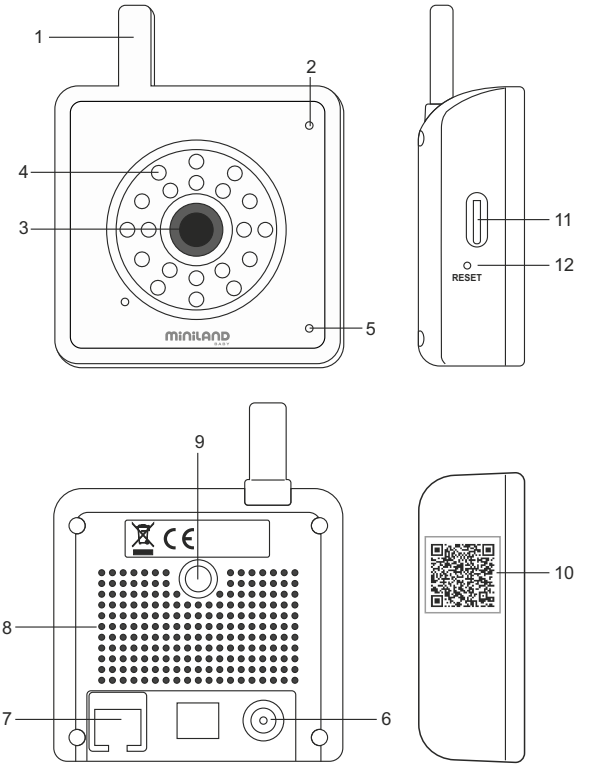
### 3.2. VORSICHTSMASSNAHMEN

· Diese IP-Kamera wurde entwickelt, um den Eltern zu ihrer Beruhigung die Überwachung des Babys zu ermöglichen, wenn sie sich nicht im selben Zimmer aufhalten. Es kann jedoch keinesfalls die Überwachung des Babys durch einen Erwachsenen ersetzen. Während das Gerät benutzt wird, muss einer der Elternteile in der Nähe der Empfangseinheit verweilen. Die IP-Kamera ist keine Vorrichtung für medizinische Zwecke. Vertrauen Sie das Wohlergehen Ihres Babys nicht ausschließlich diesem Gerät an. Es ist wichtig, dass Sie selbst regelmäßig das Zimmer des Babys betreten und nachsehen, ob wirklich alles in Ordnung ist.
· Benutzen Sie diese Kamera nicht als Babyüberwachungsgerät, wenn das Leben und die Gesundheit des Kindes oder anderer Personen, die sich im Hause befinden, vom korrekten Betrieb der Kamera abhängen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Todesfälle und Personen- oder Sachschäden, die auf den fehlerhaften Betrieb oder einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind.
· Eine gesetzwidrige Nutzung dieses kabellosen Babyüberwachungsgeräts kann gerichtliche Klagen nach sich ziehen.
· Machen Sie einen verantwortungsbewussten Gebrauch von diesem Gerät.

### 3.3. WAHL DES GEEIGNETEN AUFSTELLORTES

Stellen Sie die Kamera in ausreichender Entfernung von Fernsehern, Verstärkern und Radioapparaten auf.
Die von diesen Geräten generierten intensiven Signale können Geräusche erzeugen oder zur Tonübertragung und Wiedergabe der Geräusche im Empfangsgerät führen. Sollte dies der Fall sein, so muss die Position der Kamera verändert werden.
Die Kamera muss in einem Abstand von mindestens 1 bis 1,5 Metern vom Babybettchen auf einer ebenen Unterlage aufgestellt werden. Sie darf nie direkt in die Wiege, ins Babybettchen oder ins Laufställchen gelegt werden. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera, die Kabel und der Adapter außerhalb der Reichweite des Babys oder Kleinkindes befinden.

## 4. PRODUKTEIGENSCHAFTEN
## 4.1. FUNKTIONEN UND STEUERUNGEN DER KAMERA




1. Antenne
2. Mikrophon
3. Linse
4. Infrarotsensoren
5. LED-Einschaltanzeige
6. Anschlussstecker
7. Netzstecker
8. Lautsprecher
9. Halterung für das Stativ
10. QR-Code
11. Schlitz für Micro SD-Karte
12. Reset

## 5. GEBRAUCHSANLEITUNGEN
## 5.1. BETRIEB
### 5.1.1. VOR DER INBETRIEBNAHME

Schließen Sie die Kamera mit dem Netzadapter an. Das Led-Licht der Einschaltanzeige (5) wird sodann aufleuchten.
Wenn Sie die Kamera zum ersten Mal benutzen, müssen das Gerät, mit dem Sie sie konfigurieren möchten und die Kamera an dasselbe Netz angeschlossen sein.
Schließen Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels an die Anschlussstelle der Kamera an (7) und das andere Ende an eine der Anschlussstellen des Routers.

**Sie müssen diesen Schritt nur beim ersten Anschluss der Kamera an einen neuen Router durchführen, beziehungsweise nachdem Sie Ihren Router ausgeschaltet haben.**

### 5.1.2. APP eMyBaby

Um Ihr Baby sehen zu können, müssen Sie unsere App eMyBaby in Ihrem Smartphone (Android/ iPhone) oder Tablet (Android / iPad) installiert haben. Üben Sie zu diesem Zweck Zugriff auf den Store Ihres Geräts aus und suchen Sie die App nach ihrem Namen oder laden Sie sie direkt herunter, indem Sie den entsprechenden QR-Code scannen:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

Sollten Sie noch nicht auf eMyBaby angemeldet sein, so besuchen Sie unsere Webseite **www.emybaby.com** und melden Sie sich an. Nachdem Sie sich registriert haben, beziehungsweise wenn Sie bereits registriert sind, öffnen Sie die App, die Sie gerade heruntergeladen haben und geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein. Klicken Sie dann auf akzeptieren. Unsere App erlaubt es Ihnen nicht nur, Ihr Baby von jedem beliebigen Ort aus zu sehen, sondern bietet Ihnen auch noch verschiedene andere Funktionen, die Ihnen im Alltag der Babypflege nützlich sein werden.

#### 5.1.2.1. FUNKTIONEN DER IP KAMERA

Nach Zugriff auf die App wählen Sie die Option des Babyüberwachungsgeräts im Hauptmenü. Danach können Sie das Gerät wählen, das angezeigt werden soll, in diesem Fall „everywhere IPcam".

**a) Eine neue Kamera zufügen**

Die Kamera Scannen QR-Codes zufügen

Klicken Sie auf das Icon und drücken Sie auf den Knopf „Scannen", um den QR-Code zu scannen. Sie finden diesen am unteren Teil der Kamera.

HINWEIS: Im Falle von Android Geräten und wenn Sie kein Anwendungsprogramm zum Ablesen von QR-Codes installiert haben, wird Ihnen die App eMyBaby eins der Anwendungsprogramme vorschlagen, die heruntergeladen werden können (Barcode Scanner).

Nachdem Sie den Code gescannt haben, drücken Sie auf „Ok" und die neu zugefügte Kamera wird in Ihrer Kameraliste erscheinen.

Die Kamera manuell zufügen
Android
Klicken Sie auf das Icon .
Geben Sie im Feld für die UID-Nummer die Nummer S/N mit 20 Zeichen ein, die auf dem Etikett an der Unterseite der Kamera vermerkt ist.
Nachdem Sie die UID-Nummer eingegeben haben, können Sie auf Wunsch den Namen der Kamera ändern. Klicken Sie dann auf „Ok". Die neu zugefügte Kamera erscheint dann auf der Liste der Kameras.

iOS
Klicken Sie auf das Icon und drücken Sie dann auf den Button „Zufügen".
Wenn Sie wollen, können Sie nun den Namen der Kamera ändern. Geben Sie im Feld für die UID-Nummer die Nummer S/N mit 20 Zeichen ein, die auf dem Etikett neben dem QR-Code vermerkt ist. Dieses Etikett finden Sie an der Unterseite der Kamera.
Drücken Sie nach Eingabe der UID-Numer auf „Speichern". Die neu zugefügte Kamera erscheint dann in Ihrer Liste der Kameras.

Um erneut Zugriff auf die Liste der Kameras auszuüben, klicken Sie auf das Icon der Kamera, das sich im unteren Teil des Bildschirms befindet oder drücken Sie auf den Button „Zurück".

**Hinweis:** Wenn Sie die App in verschiedenen Geräten benutzen möchten, ist zu beachten, dass der für das Hinzufügen erforderliche Schritt in allen diesen Geräten durchgeführt werden muss.

**b) Eine Kamera löschen**
Wenn Sie eine der Kameras aus der Liste löschen möchten:
Android:
Klicken Sie in der Kameraliste auf das Icon der Kamera, die Sie löschen möchten und wählen Sie die Option „Kamera löschen" .
iOS:
Drücken Sie in der Kameraliste auf den Knopf „Bearbeiten", klicken Sie dann auf das Icon der Kamera, die Sie löschen möchten und wählen Sie im Anschluss „Löschen".
Klicken Sie neuerlich auf „Bearbeiten", um die Funktion für das Löschen von Kameras zu verlassen.

**Hinweis:** Wenn Sie die App in verschiedenen Geräten benutzen möchten, ist zu beachten, dass der für das Löschen von Kameras erforderliche Schritt in allen diesen Geräten durchgeführt werden muss.

**c) Erweiterte Konfiguration**
Für den Zugriff auf die erweiterte Konfiguration:
Android
Klicken Sie auf das Icon und wählen Sie im Menü die Option „Kamera bearbeiten” . Drücken Sie innerhalb dieser Option auf „Konfigurieren”.

iOS
Klicken Sie auf das Icon ⓘ und innerhalb dieser Option auf „Erweiterte Konfiguration”.
Die erweiterte Konfiguration ermöglicht Ihnen die Einstellung der folgenden Funktionen:
- Videoqualität
- Änderung der Ausrichtung der Bildanzeige
- WLAN Konfiguration
- Bewegungserkennung
- Aufnahmeart
- Formatieren der Micro SD-Karte
- Information über das Gerät

- *Videoqualität*
Mit dieser Funktion ist es möglich, die gewünschte Bildqualität einzustellen. Es ist dabei zu bedenken, dass die zwischen dem realen Bild und dem Empfang desselben in Ihrem Gerät auftretende Verzögerung umso größer ist, je höher die Bildqualität eingestellt wurde, weil in diesem Fall die Videoübetragung mehr Zeit beansprucht. Sie können zwischen 5 Bildqualitätsstufen wählen: Maximum, hoch, mittel, niedrig und Minimum.

- *Drehung des Videos*
Mit dieser Funktion kann die Ausrichtung des auf dem Bildschirm angezeigten Bildes auf Wunsch folgendermaßen verändert werden: Normal, Senkrechte Drehung, Waagrechte Drehung (Spiegel), Senkrechte und waagrechte Drehung.

- *WLAN Konfiguration*
Wie bereits im Abschnitt 5.1.1 beschrieben, müssen beim ersten Einschalten die Kamera und das Gerät, mit dem diese konfiguriert werden soll, am selben Netz angeschlossen sein. Schließen Sie zu diesem Zweck das eine Ende des mitgelieferten Kabels an die Anschlussstelle der Kamera (7) an und das andere Ende an eine der Anschlussstellen des Routers. Zur Fortsetzung des kabellosen Betriebs der Kamera, die per WLAN mit dem Router in Verbindung steht, müssen Sie die folgenden Schritte durchführen.

Android
1. Drücken Sie auf den Knopf „WLAN Netze verwalten”. Die Einrichtung wird automatisch die verfügbaren Netze suchen.
2. Wählen Sie das gewünschte Netz und geben Sie das Passwort ein.

3. Klicken Sie auf „Ok" und warten Sie auf die Meldung, dass das Gerät angeschlossen ist.

iOS
1. Drücken Sie auf den Knopf „WLAN". Die Einrichtung wird dann automatisch die verfügbaren Netze suchen.
2. Wählen Sie das gewünschte Netz und geben Sie das Passwort ein.
3. Drücken Sie auf „Anschließen".

Nach diesen Vorgängen ist die Kamera bereits für den kabellosen Betrieb konfiguriert. Stecken Sie das Netzkabel von der Kamera ab und diese wird dann an das gewählte WLAN Netz angeschlossen weiter in Betrieb bleiben.

**Sie müssen diesen Schritt nur beim ersten Anschluss der Kamera an einen neuen Router durchführen, beziehungsweise nachdem Sie Ihren Router ausgeschaltet haben.**

- *Bewegungserkennung*
Diese Funktion dient dazu festzustellen, ob sich das Baby bewegt. Sie können diese Funktion ausschalten oder verschiedene Empfindlichkeitsstufen des Sensors einstellen: Niedrig, mittel, hoch und Maximum. Wenn sich Ihr Baby während des Schlafs viel zu bewegen pflegt, wählen Sie vorzugsweise eine niedrige Empfindlichkeitsstufe. Wenn sich Ihr Baby dagegen nur im Wachzustand und wenn es Betreuung benötigt zu bewegen pflegt, wählen Sie lieber eine höhere Empfindlichkeitsstufe.

- *Aufnahmeart*
Mit dieser Funktion können die Bilder aufgezeichnet werden, wenn der Sensor Bewegungen des Babys feststellt. Für die Betriebsfähigkeit dieser Funktion müssen daher sowohl die Option des Bewegungssensors (siehe vorangegangener Abschnitt) als auch die der Bildaufzeichnung eingeschaltet sein. Wenn Sie die Bilder nicht aufzeichnen möchten, brauchen Sie die Aufzeichnungsfunktion nur auszuschalten. Für den Betrieb der Aufzeichnungsfunktion muss außerdem eine Micro SD-Karte in die Kamera eingeführt werden (nicht mitgeliefert).
Befolgen Sie zum Einsetzen der Karte diese Anleitungen:
1- Stecken Sie die Kamera vom Netz ab.
2- Schieben Sie die Micro SD-Karte in den entsprechenden Schlitz (11).
3- Schließen Sie die Kamera nach dem Einführen der Karte wieder an.
Die Karte muss nach dem Einschieben formatiert werden, damit die Bilder von der Kamera darauf aufgezeichnet werden können. Siehe die im Abschnitt „Formatieren der SD-Karte" beschriebenen Schritte, die zu befolgen sind.

- *Warnmeldungen*
In diesem Menü können Sie wählen, welche Art von Warnmeldungen generiert werden soll, wenn der Sensor eine Bewegung des Babys feststellt. Sie können unter den folgenden 4 Möglichkeiten wählen:

• Geräuschlos
• Nur Warnton
• Nur Vibration
• Warnton und Vibration

Diese Funktion ist nur für Android Geräte verfügbar.

*- Formatieren der Micro SD-Karte*
Sie finden diese Option im unteren Teil des Menüs der erweiterten Konfiguration.

Drücken Sie auf den Button „Micro SD-Karte formatieren" und dann auf bestätigen.

ACHTUNG: Beim Formatieren der Micro SD-Karte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht

*- Information über das Gerät*
In diesem Abschnitt finden Sie Information über das Gerät: Modell, Software-Version, Herstellerunternehmen, Gesamtspeicherraum und freier Speicherraum.

**d) Kamera anzeigen**
Klicken Sie in der Kameraliste auf die Kamera, die Sie sehen möchten. Es erscheint dann das Bild.
Sollte angezeigt werden, dass sich die Kamera „offline" befindet, so muss sie erneut angeschlossen werden. Drücken Sie zu diesem Zweck in Ihrer Kameraliste auf das Symbol (Android) / (iOS) der Kamera, die Sie konfigurieren möchten und wählen Sie die Option „Wieder anschließen".

**e) Geräuschloser Betrieb/ Das Baby hören /Mit dem Baby sprechen**
Android
Während der Anzeige der von der Kamera übertragenen Bilder können Sie zwischen den Möglichkeiten „Das Baby hören" und „Mit dem Baby sprechen" beziehungsweise dem „Geräuschlosen Betrieb" des Geräts wählen.
Um zwischen dem „Geräuschlosen Betrieb" und der Option "Das Baby hören" zu wählen, klicken Sie auf das Icon / .
Wenn Sie mit dem Baby sprechen möchten, klicken Sie auf das Icon und sprechen Sie in den Tablet oder das Smartphone. Wenn Sie auf dieses Icon klicken, wird automatisch der geräuschlose Betrieb gewählt und wenn Sie diesen ausschalten, kehren Sie zum vorherigen Betriebsmodus zurück.

iOS
Während der Anzeige der von der Kamera übertragenen Bilder können Sie zwischen den Möglichkeiten "Das Baby hören" und "Mit dem Baby sprechen" oder dem „Geräuschlosen Betrieb" des Geräts wählen.
Klicken Sie zu diesem Zweck auf das Icon , oder , je nach dem Betriebsmodus, in dem sich das Gerät gerade befindet. Wenn Sie auf das Icon klicken, öffnet sich ein Aufklappmenü mit den Optionen „Geräuschlos", „Hören" und „Sprechen". Wählen Sie die zum gegebenen Zeitpunkt gewünschte Möglichkeit aus.

Im rechten unteren Teil des Bildschirms wird der Betriebsmodus, in dem sich das Gerät gerade befindet, angezeigt.
- Geräuschlos
- Hören
- Sprechen

HINWEIS: Beachten Sie, dass Sie das Baby nicht hören können, während das Icon gewählt bleibt. Um das Baby wieder hören zu können, muss die Funktion ausgeschaltet werden.

**f) Fotos**
Um ein von der Kamera übertragenes Bild einzufangen, drücken Sie auf das Icon , das auf dem Bildschirm erscheint, während Sie Ihr Baby sehen.

**g) Fotoalbum**
Wenn Sie während der Bildübertragung die mit Ihrer Kamera gemachten Fotos sehen möchten, drücken Sie auf das Icon .
Innerhalb dieses Menüs können Sie auf jedes der Bilder klicken, um diese vergrößert oder in Form des Ausschnitts zu sehen. Wenn Sie bei iOS von einem Bild zum nächsten wechseln möchten, müssen Sie nur mit dem Finger auf dem Bildschirm nach links oder rechts streichen. Auf diese Weise können Sie alle Bilder der Galerie sehen.

Android
Um eins der Fotos zu löschen, müssen Sie das betreffende Foto gedrückt halten. In diesem Augenblick zeigt das Anwendungsprogramm einen Reiter an, über den Sie den Vorgang bestätigen oder abbrechen können.

iOS
Nachdem Sie eine der Fotografien angewählt haben, können Sie diese löschen, per E-Mail versenden oder sie in Ihrem Handy oder Tablet speichern. Drücken Sie zu diesem Zweck auf das entsprechende Symbol und wählen Sie die gewünschte Option.

**h) Aufgezeichnete Vorfälle von festgestellten Bewegungen wiedergeben**
Die App eMyBaby ermöglicht Ihnen die Wiedergabe von Videos, die immer dann auf der Micro SD-Karte (nicht mitgeliefert) gespeichert wurden, wenn eine Warnung aufgrund der Feststellung einer Bewegung ausgelöst wurde.

Android
Drücken Sie auf das Icon in der Kameraliste und wählen Sie die Option „Ereignisse anzeigen".
iOS
Drücken Sie im unteren Teil des Bildschirms auf das Icon der Vorfälle und wählen Sie die gewünschte Kamera.

In beiden Fällen gelangen Sie zu den Aufzeichnungen, die mit der Kamera durchgeführt wurden. Drücken Sie auf eins dieser Ereignisse, um die Wiedergabe des

betreffenden Videos in Gang zu setzen.
HINWEIS: Die auf der Micro SD-Karte gespeicherten Aufzeichnungen können nur über die App eMyBaby gesehen werden. Wenn Sie die Micro SD-Karte in ein anderes Gerät einführen, erhalten Sie keinen Zugriff zu den darauf gespeicherten Daten und wenn Sie sie dann wieder in die Kamera schieben, muss die Karte erneut formatiert werden. Sie verlieren in diesem Fall alle auf der Karte gespeicherten Daten

### 5.2. FEHLERSUCHE UND – BEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|---|---|
| Der Zugriff auf eMyBaby von Ihrem Handygerät aus ist nicht möglich | Sie sind nicht auf eMyBaby registriert | Registrieren Sie sich auf der Webseite www.emybaby.com |
| Im Anwendungsprogram erfolgt kein Bildempfang | Kamera: Sie wurde nicht an den Stromadapter angesteckt | Schließen Sie die Kamera an und befolgen Sie die unter Punkt 5.1.2.1 Abschnitt a) beschriebenen Schritte |
| | Kamera: Sie wurde nicht richtig konfiguriert | Siehe Punkt 5.1.2.1 Abschnitt a) |
| Die Bilder werden nur in Schwarz-Weiß angezeigt | Sehen Sie nach, ob sich die Kamera im Betriebsmodus Nachtsicht/Infrarot befindet | Um die Bilder in Farbe sehen zu können, verstärken Sie das Licht im Kamerabereich |
| Die Kamera führt keine Aufzeichnungen durch | Es liegt ein Problem mit der Micro SD-Karte vor | Sehen Sie nach, ob Sie die Micro SD-Karte in die Kamera eingeführt haben |
| | | Formatieren Sie Ihre Micro SD-Karte gemäß den Anweisungen im Punkt 5.1.2.1 Abschnitt c). |
| | Die App ist nicht richtig konfiguriert | Um aufzeichnen zu können, muss die Betriebsart der Aufzeichnung und Feststellung von Bewegungen eingeschaltet sein. Beide Optionen werden im Abschnitt der erweiterten Konfiguration Ihrer Kamera unter Punkt 5.1.2.1 Abschnitt c) beschrieben. |
| Die App erkennt die Kamera nicht (Kamera unbekannt) | Die Kamera und das von Ihnen benutzte Gerät sind nicht aneinander angeschlossen | Beachten Sie, dass die beiden Geräte bei der ersten Benutzung an dasselbe Netz angeschlossen sein müssen |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|---|---|
| Die App erkennt die Kamera nicht (Kamera unbekannt) | Die Kamera könnte ausgeschaltet sein oder sich vorübergehend selbst ausgeschaltet haben | Sehen Sie nach, ob die Kamera ans Stromnetz angeschlossen ist |
| | | Drücken Sie auf den Button „neu verbinden" (iOS) oder „Verbindung neu aufbauen" (Android) in den Optionen Ihrer Kamera, siehe Punkt 5.1.2.1 Abschnitt d). |
| Meldung eines Verbindungsfehlers | Das Netzkabel ist nicht an die Kamera angeschlossen | Wenn Sie Ihre IP-Kamera zum ersten Mal benutzen, vergewissern Sie sich, dass sie mit dem mitgelieferten Kabel an Ihren Router angeschlossen ist |
| | Sie haben Ihren Router ausgeschaltet oder es hat sich eine Stromstörung ereignet, die zum Verlust der Konfiguration geführt hat | Sollten Sie Ihren Router ausgeschaltet haben, so müssen Sie Ihre Kamera gemäß den Angaben unter Punkt 5.1.2.1 Abschnitt a) erneut konfigurieren. |
| Der QR-Code der Kamera kann nicht abgelesen werden | Der QR-Code Ihrer Kamera befindet sich in abgenutztem Zustand und kann vom Anwendungsprogramm nicht erkannt werden | Nachdem Sie bereits längere Zeit erfolglos versucht haben, den Code abzuscannen, können Sie ihn gemäß den Anweisungen unter Punkt 5.1.2.1 Abschnitt a) manuell eingeben. |
| Die Audio-Wiedergabe erfolgt nicht zufriedenstellend | Es befinden sich Handys oder kabellose Geräte in zu großer Nähe vom Babyüberwachungsgerät | Entfernen Sie die Telefone aus der unmittelbaren Nähe des Geräts |
| | Der Abstand zwischen der Kamera und Ihrem Gerät ist ungenügend | Vergrößern Sie den Abstand zwischen den Geräten, bis Sie einen besseren Empfang erzielen |
| Das Bild wird mit großer Verzögerung angezeigt | Das Netz, an das die Kamera oder Ihr Gerät angeschlossen ist, ist überlastet | Verringern Sie die Videoqualität in der erweiterten Konfiguration Ihrer Kamera |
| | | Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Netz richtig funktioniert |
| Es ist nicht möglich, die Videos der Vorfälle zu sehen | Die Verbindung Ihrer Kamera wurde unterbrochen | Drücken Sie auf den Button „neu verbinden" (iOS) oder „Verbindung neu aufbauen" (Android) in den Optionen Ihrer Kamera, siehe Punkt 5.1.2.1 Abschnitt d). |

## 6. UNTERHALT UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

## 7. TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|---|
| Frequenz | 2,4 GHz |
| Betriebsreichweite | 100 m zwischen der Kamera und dem Router* |
| Bildsensor | ¼ CMOS |
| Linse | 4,2MM |
| Audio | Bidirektional |
| Bildformat | PAL/NTSC |
| Bildkompression | H264 |
| Bilder pro Sekunde | 30fps |
| Auflösung | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Digital |
| Micro SD-Karte | Bis 32 Gb |
| Aufzeichnungszeit | 20 s/ Feststellung der Bewegung |
| Anwendungsprogramm | eMyBaby verfügbar für iOS und Android |
| Leistung | DC 5V 2,0A |
| Energieverbrauch | 6W/4W (Infrarot ein/aus) |
| Betriebstemperatur | -10 bis +55 ºC |
| Lagertemperatur | -20 bis +60ºc |
| Betriebsfeuchtigkeit | 20 bis 80%HR |
| Lagerfeuchtigkeit | 20 bis 95%HR |
| Abmessungen | 85 x 110 x 40 mm |
| Gewicht | 126 gr. |

*Der Abstand kann je nach den Eigenschaften des verwendeten Routers verschieden sein

## 8. INFORMATIONEN ÜBER DIE FACHGERECHTE ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND DES GERÄTES

· Denken Sie daran, dieses Produkt umweltgerecht zu entsorgen. Entfernen Sie zuerst die Batterien und Akkus.
· Mischen Sie keine Produkte, die das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern aufweisen, mit Ihrem normalen Hausmüll. Bringen Sie diese Produkte an eine durch die örtlichen Behörden bezeichnete Sammelstelle. Sie können sich auch an das Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben, wenden.

**Hiermit erklärt Miniland S.A., dass sich das Gerät “89079 everywhere IPcam” in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.**

**INDICE ITALIANO**

1. Introduzione
2. Contenuto
3. Istruzioni di sicurezza
4. Caratteristiche del prodotto
5. Istruzioni per l'uso
6. Manutenzione
7. Specifiche tecniche
8. Informazioni sullo smaltimento delle pile e del prodotto

## 1. INTRODUZIONE

Ci congratuliamo con lei per il suo acquisto di questa videocamera IP che incorpora la tecnologia più avanzata. Siamo certi che avrà piena soddisfazione dalla qualità e dalle caratteristiche di questo prodotto.
Questa videocamera permette di trasmettere senza fili segnali audio/video che si possono ricevere sullo smartphone (Android/ iPhone) o sul tablet (Android/ iPad) attraverso l'applicazione eMyBaby.

Le caratteristiche descritte in questo manuale dell'utente sono soggetti a modifiche senza preavviso.

**Eventuali interventi o modifiche sui dispositivi non eseguite dal personale di assistenza tecnica MINILAND fanno decadere la garanzia del prodotto.**

## 2. CONTENUTO

a) 1 Videocamera
b) 1 Adattatori AC/DC
c) 1 Cavo di rete
d) 1 Treppiede
e) 1 Guida rapida e garanzia

**· Se mancasse qualcosa del contenuto qui specificato, mettersi in contatto con il proprio punto vendita.**

## 3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 3.1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALI

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il baby monitor per la prima volta, e conservarlo per eventuale riferimento futuro.
Quando si utilizzano apparecchiature elettriche è necessario adottare alcune precauzioni di sicurezza di base in ogni momento.
1. Quando bambini o persone anziane utilizzano qualsiasi apparecchiatura elettrica è necessario esagerare con le precauzioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando non lo si sta utilizzando.
2. Questo prodotto non deve essere utilizzato come unico mezzo di vigilanza, non essendo in alcun caso da intendersi come un surrogato della sorveglianza responsabile di bambini, anziani o proprietà da parte degli adulti.

3. Utilizzare la videocamera IP esclusivamente con l'adattatore di corrente fornito.
4. NON permettere che i bambini giochino con i materiali di imballaggio, come per esempio i sacchetti di plastica.
5. NON utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina si presentano danneggiati. Se il funzionamento della videocamera IP non è corretto, o se la videocamera ha subito qualche danno, contattare il centro di servizio autorizzato di Miniland per chiedere l'ispezione e la riparazione dell'apparecchio, in modo da evitare qualsiasi rischio possibile.
6. NON tentare di riparare o aggiustare alcuna delle funzioni elettriche o meccaniche dell'unità, dal momento che in tal caso la garanzia resterebbe annullata.
7. Controllare la tensione elettrica dell'abitazione per assicurarsi che coincida con quella indicata nelle specifiche dell'apparecchio.
8. Se si prevede di non utilizzare la videocamera IP per un periodo di tempo prolungato, scollegare sempre l'adattatore di corrente. Per disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica, tenere fermo il trasformatore e togliere la spina dalla presa. Non tirare mai direttamente il cavo.
9. Questo prodotto non è pensato per essere usato in ambienti bagnati o estremamente umidi. Non collocare mai la videocamera o l'alimentatore in un luogo dal quale possano cadere in un lavello o altro recipiente contenente acqua. Quando non si utilizza l'apparecchio, conservarlo in un luogo asciutto.

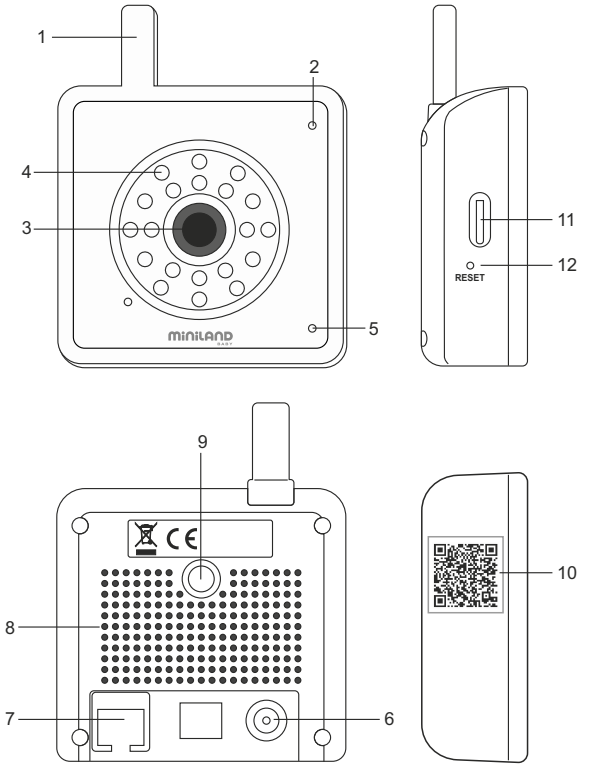
**3.2. PRECAUZIONE**

· Questa videocamera IP è stata progettata per dare tranquillità ai genitori quando non è possibile per loro stare nella stessa stanza del bebè. Questo prodotto non va comunque inteso come un sostituto della sorveglianza da parte degli adulti. È necessario che uno dei genitori rimanga nelle vicinanze dell'apparecchio ricevente mentre è in funzione. La videocamera IP non è un dispositivo medico e non si deve fare affidamento su di essa per il benessere del bebè. È importante che si visiti regolarmente di persona la stanza del bebè per assicurarsi che tutto sia in ordine.
· Non utilizzare mai questa videocamera come baby monitor nei casi in cui la vita o la salute del bambino o di altre persone, o l'integrità di un immobile, dipendano in modo assoluto del suo funzionamento. Il fabbricante non accetterà alcuna responsabilità o alcun reclamo per decessi, lesioni personali o danni materiali risultanti dal malfunzionamento o dall'uso indebito del prodotto.
· L'uso indebito di questo baby monitor senza fili può dar luogo ad azioni legali.
· Utilizzare questo prodotto in modo responsabile.

**3.3. SCELTA DEL SITO ADEGUATO**

Collocare la videocamera a una certa distanza da televisori, ripetitori di TV e radio. Gli intensi segnali generati da questi prodotti possono causare rumori o anche ritrasmissione di suoni nel ricevitore. Se questo accade, si deve cambiare la posizione della videocamera.
La videocamera deve essere collocata almeno a una distanza compresa tra 1 e 1,5 metri dalla culla del bebè e su una superficie piana. Non deve mai essere collocata all'interno della culla, del lettino o del recinto di gioco. Assicurarsi che la videocamera, i cavi e l'adattatore siano fuori dalla portata del bebè e dei bambini piccoli.

## 4. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
### 4.1. FUNZIONI E CONTROLLI DELLA VIDEOCAMERA




1. Antenna
2. Microfono
3. Lente
4. Infrarossi
5. Indicatore LED di accensione
6. Connettore di alimentazione
7. Connettore di rete
8. Altoparlante
9. Attacco per treppiede
10. Codice QR
11. Slot per scheda microSD
12. Reset

## 5. ISTRUZIONI PER L'USO
### 5.1. FUNZIONAMENTO
#### 5.1.1. PRIMA DELL'USO
Connettere la videocamera all'adattatore di corrente: il led di accensione (5) si illuminerà.
Se è la prima volta che si utilizza la videocamera, il dispositivo con il quale si vuole configurarla deve essere connesso alla rete della videocamera stessa. Connettere un estremo del cavo di rete fornito al connettore di rete della videocamera (7) e l'altro estremo a uno dei connettori di rete del router.

**Sarà necessario ripetere questo passo solo quando si connette la videocamera per la prima volta a un nuovo router o anche quando si spegne il router.**

#### 5.1.2. eMyBaby APP
Per poter vedere il bebè, si dovrà installare la nostra applicazione eMyBaby su smartphone (Android/ iPhone) o tablet (Android / iPad). Per scaricarla, si può accedere allo store dal proprio dispositivo e cercarla per nome o scaricarla direttamente eseguendo una scansione del codice QR corrispondente:

Se ancora non si è registrati su eMyBaby, visitare il sito web **www.emybaby.com** e registrarsi. Una volta effettuata la registrazione, aprire l'applicazione appena scaricata, introdurre lo user-id e la password e fare clic per confermare. La nostra applicazione, oltre a permettere di vedere il bebè da ovunque ci si trovi, offre diverse funzionalità utili nella vita quotidiana con il bambino.

##### 5.1.2.1. FUNZIONI DELLA VIDEOCAMERA IP
Dopo l'accesso all'applicazione, selezionare l'opzione baby monitor nel menu principale. Di seguito si potrà selezionare il dispositivo che si desidera visualizzare: nella fattispecie "everywhere IPcam".

**a) Aggiungere una nuova videocamera**
Aggiungere la videocamera scansione di codici QR
Cliccare sull'icona e premere il tasto "Scansione" che si trova nella parte inferiore della videocamera per eseguire la scansione del codice QR.
NOTA: In dispositivi Android, se non fosse installata alcuna applicazione di lettura di codici QR, la stessa applicazione eMyBaby proporrà il download di una di esse (Barcode Scanner).
Una volta eseguita la scansione del codice, premere "Ok" e la videocamera appena aggiunta comparirà nella lista di videocamere.

Aggiungere la videocamera manualmente
Android
Cliccare sull'icona.
Nel campo UID digitare il numero S/N di 20 caratteri che compare nell'etichetta insieme al codice QR. Questa etichetta si trova nella base della videocamera.
Una volta introdotto l'UID, cambiare il nome alla videocamera se si desidera e cliccare “OK”. La videocamera appena aggiunta comparirà nella lista di videocamere.

iOS
Cliccare sull'icona e premere il pulsante “Aggiungi”.
Se si desidera, cambiare il nome della videocamera e nel campo UID digitare il numero S/N di 20 caratteri che compare nell'etichetta insieme al codice QR. Questa etichetta si trova nella base della videocamera.
Una volta introdotto l'UID premere “Salva”. La videocamera appena aggiunta comparirà nella lista di videocamere.

Per accedere di nuovo alla lista delle videocamere, premere sull'icona di videocamera che si trova nella parte inferiore dello schermo oppure premere il pulsante “Ritorno”.

**Nota:** Tenere conto che se si utilizza l'applicazione in dispositivi diversi, si dovrà effettuare il passo di aggiunta della videocamera per ciascuno di essi.

**b) Borrar una cámara**
Se si desidera cancellare dalla lista delle videocamere:
Android:
Nella lista delle videocamere, premere l'icona della videocamera che si desidera eliminare e selezionare l'opzione “Elimina videocamera”.
iOS:
Nella lista delle videocamere, premere il pulsante “Modifica”, poi premere l'icona della videocamera che si desidera eliminare e successivamente “Elimina”.
Premere di nuovo “Modifica” per uscire dall'opzione di cancellazione videocamera.

**Nota:** Tenere conto che se si utilizza l'applicazione in dispositivi diversi, si dovrà effettuare il passaggio di eliminare la videocamera in ciascuno di essi.

**c) Configurazione Avanzata**
Per entrare nella configurazione avanzata:
Premere sull'icona e nel menù selezionare “Modifica videocamera”. Nell'ambito di questa opzione premere su “Configura”.
Premere sull'icona e nell'ambito di questa opzione premere su “Impostazioni avanzate”.

Le Impostazioni Avanzate permettono di configurare le seguenti opzioni:
- Qualità del video
- Cambio di orientazione dello schermo
- Configurazione WiFi

- Rilevazione di movimento
- Modalità registrazione
- Formattazione della scheda microSD
- Informazioni sul dispositivo

*- Qualità del video*
Questa è un'opzione che ci consente di scegliere la qualità con cui si vuole vedere l'immagine. Si deve tenere conto che, quanto migliore della qualità, tanto maggiore sarà il ritardo tra l'immagine reale e la ricezione su dispositivo, dal momento che il video richiederà più tempo per essere trasmesso. È possibile selezionare tra 5 livelli di qualità: Massima, Alta, Media, Bassa e Minima.

*- Orientazione video*
Con questa opzione si può ruotare l'orientazione dello schermo a piacimento: Normale, Orientazione Verticale, Orientazione orizzontale (Specchio), Orientazione verticale e orizzontale.

*- Configurazione Wifi*
Come già indicato nel paragrafo 5.1.1, la prima volta che si accende la videocamera, il dispositivo con cui si desidera configurarla deve essere alla stessa rete a cui è connessa la videocamera. Connettere un estremo del cavo di rete fornito al connettore di rete della videocamera (7) e l'altro estremo a uno dei connettori di rete del router. Perché la videocamera continui a funzionare senza fili, connessa al router tramite Wi-Fi, seguire i passi indicati in seguito.

Android
1. Premendo il pulsante “Amministrazione Reti Wifi”, il dispositivo eseguirà automaticamente una scansione delle reti disponibili.
2. Selezionare la rete voluta e introdurre la password.
3. Premere “Ok” e attendere l'indicazione di connessione avvenuta del dispositivo.

iOS
1. Premere il pulsante “Wifi” e il dispositivo effettuerà automaticamente una scansione delle reti disponibili.
2. Selezionare la rete voluta, introdurre la password.
3. Premere Connetti.

A questo punto la videocamera è già configurata per funzionare in modalità senza fili. Disconnettere il cavo di rete dalla videocamera, e questa continuerà a funzionare connessa alla rete Wi-Fi selezionata.

**Sarà necessario ripetere questo passo solo quando si connette la videocamera per la prima volta a un nuovo router o anche quando si spegne il router.**

*- Rilevazione di movimiento*
Questa opzione serve perché la videocamera rilevi se il bebè si sta muovendo. L'opzione si può disattivare o attivare con diverse sensibilità: Bassa, Media, Alta e

Massima. Se il bebè è solito muoversi mentre dorme, scegliere una sensibilità bassa. Se, al contrario, si muove solo quando è sveglio, scegliere una sensibilità maggiore.

*- Modalità registrazione*
Questa modalità permette di registrare il bebè quando viene rilevato movimento, e pertanto, perché possa funzionare, devono essere attivate sia la funzione di rilevazione del movimento (si veda al punto precedente) sia quella di modalità di registrazione. Se al contrario non si desidera registrare, basterà disattivare la modalità di registrazione.
Per registrare, è anche necessario che nella videocamera sia inserita una scheda microSD (non inclusa).
Per inserire la scheda, attenersi ai seguenti passi:
1- Disconnettere la videocamera.
2- Introdurre la scheda microSD nella slot corrispondente (11).
3- Connettere la videocamera dopo aver introdotto la scheda.
Una volta introdotta la scheda è necessario formattarla perché la videocamera possa registrare su di essa. Si vedano i passi da seguire nel paragrafo di “Formattazione della scheda SD”.

*- Notifiche*
Da questo menu si potrà scegliere con quale tipo di notifica si vuole essere avvisati quando si produce un evento di rilevazione di movimento. Si potrà scegliere tra 4 opzioni:
• Silenzio
• Solo tono
• Solo vibrazione
• Tono e vibrazione
Questa funzione è disponibile solo per dispositivi Android.

*- Formattazione della scheda microSD*
Questa opzione si trova nella parte inferiore del menù di Configurazione avanzata. Premere il pulsante “Formatta scheda microSD” e confermare.
ATTENZIONE Se si formatta la scheda microSD, tutti i contenuti saranno cancellati.

*- Informazioni sul dispositivo*
In questa sezione si trovano informazioni sul dispositivo: Modello, Versione del software, Fabbricante, Spazio totale e Spazio libero.

**d) Vedere la videocamera**
Nella lista di videocamere, premere sulla videocamera che si desidera visualizzare e comparirà l'immagine.
Se la videocamera apparisse come “Disconnessa”, è necessario tornare a connetterla. Per questo, nella lista di videocamere premere il simbolo (Android) / (iOS) della videocamera che si desidera configurare e selezionare l'opzione Riconnetti.

**e) Silenzio/Ascoltare il bebè/Parlare con il bebè**

Android

Mentre si sta visualizzando l'immagine trasmessa dalla videocamera, si potrà scegliere tra l'opzione di ascoltare il bebè, parlare con il bebè o silenziare l'apparecchio.
Per scegliere tra silenziarlo o continuare ad ascoltare il bebè, premere l'icona / .
Se ciò che si desidera parlare con il bebè, premere l'icona e parlare al Tablet o Smartphone. Quando si preme su questa icona, viene selezionata automaticamente la modalità di silenzio, e quando la si disattiva si torna alla modalità selezionata precedentemente.

iOS

Mentre si sta visualizzando l'immagine trasmessa dalla videocamera, si potrà scegliere tra l'opzione di ascoltare il bebè, parlare con il bebè o silenziare l'audio.
Per questo, si deve premere sull'icona , o a seconda della modalità in cui si trova al momento. Premendo, si aprirà una lista a scorrimento con le opzioni "Silenzio", "Ascolto" e "Parlare". Scegliere quella che si desidera sul momento.

Nella parte in basso a destra apparirà scritta la modalità in cui ci si trova.
- Silenzio
- Ascolto
- Parlare

NOTA: Tenere presente che non si potrà ascoltare il bebè mentre è selezionata l'icona ; per ascoltarlo di nuovo si dovrà disattivare.

**f) Foto**

Per catturare l'immagine che la videocamera sta trasmettendo, premere sull'icona che compare in schermata mentre si sta vedendo il bebè.

**g) Album di foto**

Mentre si sta visualizzando l'immagine, se si desidera vedere le foto scattate con la videocamera, premere l'icona .
All'interno di questo menù, si può premere su ciascuna delle immagini per vederle in maggiori dimensioni e dettaglio. In iOS, per passare dall'una all'altra, basterà fare scorrere il dito sullo schermo verso sinistra o verso destra. In questo modo si potranno visualizzare tutte le immagini della galleria.

Android

Per eliminare una foto si dovrà mantenere premuta la foto che si desidera eliminare e contestualmente l'applicazione mostrerà una schermata che permetterà di confermare o annullare.

iOS

Dopo aver selezionato una delle fotografie, la si può cancellare, inviarla per posta o salvarla sul dispositivo mobile o tablet. Per questo, premere sul simbolo ⓘ e scegliere l'opzione desiderata

**h) Riprodurre eventi di rilevazione di movimento**
eMyBaby permette di riprodurre i video memorizzati nella scheda di memoria microSD (non inclusa) quando è stato attivato l'allarme di rilevazione dei movimenti.

Android
Nella lista di videocamere premere l'icona e selezionare l'opzione “Vedi eventi”

iOS
Nella parte inferiore dello schermo premere sull'icona Eventi e selezionare la videocamera desiderata.

In entrambi i casi, si accederà alla lista delle registrazioni effettuate da detta videocamera. Premere su uno di questi eventi e verrà riprodotto il video.

NOTA: Le registrazioni memorizzate nella scheda microSD si potranno vedere solo dall'applicazione eMyBaby. Se si inserisce la scheda microSD in qualsiasi altro dispositivo non si potrà accedere ai dati in essa contenuti e quando si tornerà a inserirla nella videocamera si dovrà formattarla di nuovo, per cui si perderanno tutte le informazioni che in essa erano contenute

## 5.2. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

| Problema | Causa Possibile | Soluzione |
|---|---|---|
| Non è possibile accedere a eMyBaby dal dispositivo mobile. | Non si è registrati su eMyBaby. | Procedere alla registrazione sul sito www.emybaby.com. |
| Non vi è ricezione di immagine nell'applicazione. | Videocamera: Non è stato connesso l'adattatore di corrente. | Connettere la videocamera e seguire i passi indicati al punto 5.1.2.1 sezione a). |
| | Videocamera: non è stata configurata correttamente. | Si veda il punto 5.1.2.1 sezione a). |
| Vengono mostrate solo immagini in bianco e nero. | Controllare che la videocamera non sia in modalità di visione notturna / infrarossa. | Per vedere le immagini a colori, aumentare l'illuminazione nell'ambiente in cui si trova la videocamera. |
| La videocamera non registra. | Problema con la scheda microSD. | Assicurarsi di avere introdotto la scheda microSD nella videocamera |
| | | Formattare la scheda microSD come indicato al punto 5.1.2.1 sezione c). |

| Problema | Causa Possibile | Soluzione |
|---|---|---|
| La videocamera non registra. | La app non è ben configurata. | Per poter registrare occorre che siano attive le modalità di registrazione e di rilevazione di movimento; entrambe le azioni si trovano nella sezione di Impostazioni Avanzate della videocamera, punto 5.1.2.1 sezione c). |
| La app non riconosce la videocamera (videocamera sconosciuta). | La videocamera e il suo dispositivo non sono connessi alla stessa rete | Assicurarsi che la prima volta che si connette la videocamera entrambi i dispositivi siano connessi alla stessa rete. |
| | Può essere che la videocamera sia disconnessa o si sia disconnessa momentaneamente. | Assicurarsi che la videocamera sia connessa alla corrente. |
| | | Premere “Riconnetti” (iOS) o “Torna a connettere” (Android) nelle opzioni della videocamera, si veda il punto 5.1.2.1 sezione d). |
| Messaggio di Errore di connessione. | Il cavo di rete non è connesso alla videocamera. | Se è la prima volta che si utilizza la videocamera IP, assicurarsi che questa sia connessa al router mediante il cavo di rete fornito. |
| | È stato spento il router o vi è stata un'interruzione di alimentazione elettrica ed è stata persa la configurazione. | Nel caso in cui il router sia stato spento, si dovrà tornare a configurare la videocamera come indicato al punto 5.1.2.1 sezione a). |
| Non è possibile leggere il codice QR della videocamera. | Il codice QR della videocamera è deteriorato o l'applicazione di lettura non è in grado di captarlo a causa del movimento. | Se dopo vari tentativi non è possibile effettuare la scansione del codice, lo si può introdurre manualmente come indicato al punto 5.1.2.1 sezione a). |
| Ricezione insoddisfacente dell'audio. | Vi sono telefoni mobili o cordless troppo vicini al dispositivo di vigilanza | Allontanare i telefoni dal dispositivo. |
| | La videocamera e il suo dispositivo sono troppo vicini l'uno all'altro. | Allontanare i due dispositivi l'uno dall'altro fino a che migliori la ricezione. |

| Problema | Causa Possibile | Soluzione |
|---|---|---|
| L'immagine si vede con molto ritardo. | La rete a cui sono connessi la videocamera o il dispositivo è satura. | Abbassare la qualità video nelle impostazioni avanzate della videocamera. |
| | | Assicurarsi che la rete Wi-Fi funzioni correttamente. |
| Non è possibile vedere gli eventi video. | La videocamera ha perso la connessione. | Premere “Riconnetti” (iOS) o “Torna a connettere” (Android) nelle opzioni della videocamera, si veda il punto 5.1.2.1 sezione d). |

**6. MANUTENZIONE**

Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti detergenti o solventi.

**7. SPECIFICHE TECNICHE**

| | |
|---|---|
| Frequenza | 2,4 GHz |
| Portata operativa | 100 m tra la videocamera e il router* |
| Sensore di immagine | ¼ CMOS |
| Lente | 4.2MM |
| Audio | Bidirezionale |
| Formato di Immagine | PAL/NTSC |
| Compressione di immagine | H264 |
| Immagini al secondo | 30fps |
| Risoluzione | 1280×780, 640×480 (VGA), 320×240 (QVGA) |
| Zoom | Digitale |
| Scheda microSD | Fino a 32 Gb |
| Tempo di registrazione | 20 s/ rilevazione di movimento |
| Applicazione | eMyBaby disponible para iOS y Android |
| Potenza | DC 5V 2.0A |
| Consumo di energia | 6W/4W (infrared on/off) |
| Temperatura di funzionamento | da -10 a +55 °C |
| Temperatura di immagazzinamento | da -20 a +60 °C |
| Umidità di funzionamento | da 20 a 80% HR |
| Umidità di immagazzinamento | da 20 a 95% HR |
| Dimensioni | 85 x 110 x 40 mm |
| Peso | 126 gr. |

*Questa distanza può variare a seconda delle caratteristiche del router

**8. INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SMALTIMENTO DELLE PILE E DEL PRODOTTO**

· Ricordarsi che è necessario smaltire il prodotto in modo responsabile, per non nuocere all'ambiente, estraendone le pile prima di gettarlo via.
· Non mescolare i prodotti che recano il simbolo di bidone dei rifiuti barrato ai rifiuti domestici normali. Per la raccolta e trattamento adeguati di questi prodotti, occorre conferirli ai punti di raccolta predisposti dalle autorità locali. In alternativa, ci si può rivolgere al negoziante dal quale il prodotto è stato acquistato.

**Con la presente Miniland S.A. dichiara che questo "89079 everywhere IPcam" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.**

**INDEKS**

1. Wprowadzenie
2. Zawartość zestawu
3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwaç
4. Cechy produktu
5. Instrukcja użytkowania
6. Konserwacja
7. Dane techniczne
8. Informacje dotyczące utylizacji baterii i akumulatorków urządzenia

## 1. WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu kamery IP zaawansowanej technologii. Jesteśmy pewni, że będziecie Państwo całkowicie zadowoleni z jakości i funkcjonalności produktu. Kamera pozwala na przekazywanie sygnałów audio/wideo w trybie bezprzewodowym, które dzięki aplikacji eMyBaby są odbierane na smartfonie (Android/ iPhone) lub tablecie (Android/ iPad).

Funkcje opisane w niniejszej instrukcji mogą podlegać zmianom bez uprzedniego powiadomienia.

**Informujemy, że wszelkie modyfikacje sprzętu, które nie są wykonywane przez serwis techniczny MINLAND nie są objęte naszą gwarancją.**

## 2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

a) 1 Kamera
b) 1 Zasilacze AC/DC
c) 1 Kabla sieciowego
d) 1 Trójnóg
e) 1 Instrukcja skrócona i karta gwarancyjna

**· Jeżeli w zestawie brakuje któregokolwiek elementu, skontaktuj się ze sprzedawcą.**

## 3. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

### 3.1. OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem niani należy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
Kiedy stosowane są urządzenia elektryczne, konieczne jest spełnienie kilku podstawowych wymogów bezpieczeństwa:
1. Należy zwiększyć ostrożność przy stosowaniu produktu przez dzieci lub osoby starsze bądź kiedy produkt jest użytkowany w ich pobliżu. Kiedy urządzenie nie jest użytkowane, należy je przechowywać z dala od dzieci.
2. Produkt nie może być stosowany jako jedyny środek nadzoru, a w żadnym wypadku nie zastępuje odpowiedzialnej opieki osób dorosłych nad dziećmi, dorosłymi lub przedmiotami.

3. Należy stosować kamerę IP tylko z wykorzystaniem załączonego adaptera.
4. NIE pozwalać, by dzieci bawiły się opakowaniem, np. plastikowymi workami.
5. NIE używać urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli działanie kamery IP nie jest prawidłowe lub uległa ona jakiemuś uszkodzeniu, skontaktować się z autoryzowanym serwisem Miniland w celu zamówienia przeglądu i naprawy urządzenia.
6. NIE próbować naprawiać lub ustawiać funkcji elektrycznych bądź mechanicznych urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.
7. Należy sprawdzić napięcie elektryczne w mieszkaniu, upewniając się, że zgadza się z napięciem podanym w specyfikacji produktu.
8. Jeśli kamera IP nie jest używana przez dłuższy czas, zawsze należy odłączyć adapter od prądu. W celu odłączenia od sieci elektrycznej przytrzymać transformator i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie pociągać bezpośrednio za kabel.
9. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w stanie mokrym lub wilgotnym. Nigdy nie ustawiać kamery bądź ładowarki w miejscu, z którego mogłyby spaść do zlewu lub innego zbiornika z wodą. Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, kiedy nie jest stosowane.

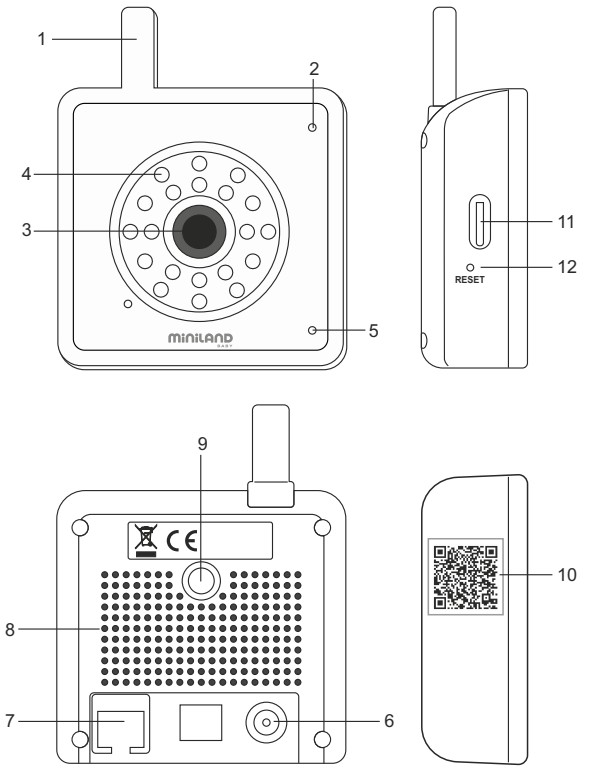
### 3.2. OSTRZEŻENIA

· Kamera IP została zaprojektowana w celu zapewnienia rodzicom poczucia spokoju, gdy nie mogą przebywać w tym samym pokoju, co ich dziecko. Produkt ten nie zastępuje nadzorowania dzieci przez dorosłych. Konieczne jest, by jeden z rodziców przebywał w pobliżu urządzenia odbiorczego, kiedy kamera jest użytkowana. Kamera IP nie jest urządzeniem medycznym i nie może być wykorzystywana do zapewnienia bezpieczeństwa dziecku. Należy pamiętać, by regularnie odwiedzać pokój dziecka celem upewnienia się, że wszystko jest w porządku.
· Nigdy nie stosować kamery jako niani, gdy jej działanie wpływa na życie lub zdrowie Twoje bądź innych osób, lub bezpieczeństwo nieruchomości. Producent nie bierze odpowiedzialności za urazy lub szkody materialne wynikające z nieprawidłowego działania lub użytkowania produktu.
· Niewłaściwe używanie niani bezprzewodowej może być podstawą do wszczęcia czynności prawnych.
· Należy używać produktu w sposób odpowiedzialny.

### 3.3. WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

Umieścić kamerę z dala od odbiorników telewizyjnych i radiowych.
Intensywne sygnały generowane przez te odbiorniki mogą powodować powstawanie hałasu, a nawet dźwięków przekazywanych do urządzenia odbiorczego. Jeśli taka sytuacja ma miejsce, należy zmienić lokalizację kamery.
Kamera powinna znajdować się w odległości co najmniej 1-1,5 m od łóżeczka dziecka oraz być umieszczona na płaskiej powierzchni. Nigdy nie należy jej umieszczać w łóżeczku, kołysce czy kojcu. Należy upewnić się, że kamera, kable i adapter są poza zasięgiem dzieci.

## 4. CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU
### 4.1. FUNKCJE I STEROWANIE KAMERĄ




1. Antena
2. Mikrofon
3. Soczewka
4. Podczerwień
5. Wskaźnik włączenia LED
6. Gniazdo zasilające
7. Gniazdo sieciowe
8. Głośnik
9. Uchwyt na statyw
10. Kod QR
11. Slot na kartę microSD
12. Reset

## 5. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
### 5.1. DZIAŁANIE
#### 5.1.1. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
Podłączyć kamerę do adaptera prądowego – zapali się dioda led włączenia (5). Jeśli kamera jest używana po raz pierwszy, urządzenie, z którym będzie skonfigurowana musi być podłączone do tej samej sieci, co kamera. Należy podłączyć jeden koniec załączonego kabla sieciowego do złącza sieciowego kamery (7), a drugi koniec do któregoś ze złączy sieciowych routera.

**Czynność tę należy powtórzyć jedynie w przypadku podłączania kamery po raz pierwszy do nowego routera lub w przypadku wyłączenia routera.**

#### 5.1.2. eMyBaby APP
Aby móc oglądać swoje dziecko, należy mieć zainstalowaną aplikację eMyBaby na smartfonie (Android/ iPhone) lub tablecie (Android / iPad). W tym celu można wejść do sklepu na urządzeniu lub wyszukać go po nazwie bądź pobrać bezpośrednio, skanując odpowiedni kod QR:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

Jeśli jeszcze nie jesteście Państwo zarejestrowani w eMyBaby, należy przejść do strony **www.emybaby.com** i zarejestrować się. Po zarejestrowaniu należy otworzyć pobraną aplikację, wprowadzić nazwę użytkownika i hasło oraz kliknąć na Akceptuj. Nasza aplikacja oprócz opcji oglądania dziecka oferuje liczne funkcje pomocne w codziennej opiece nad dzieckiem.

#### 5.1.2.1. FUNKCJE KAMERY IP
Po wejściu do aplikacji należy wybrać opcję niania w menu głównym. Następnie można wybrać urządzenie do wyświetlenia – w tym przypadku „spin IPcam”.

**a) Dodawanie nowej kamery**
Skanuj kodów QR dodawanie kamery
Kliknąć na ikonkę i wcisnąć przycisk “Skanuj” w celu zeskanowania kodu QR, który można znaleźć w dolnej części kamery.
UWAGA: W urządzeniach Android, jeśli nie jest zainstalowana żadna aplikacja do odczytu kodów QR, sama aplikacja eMyBaby zaproponuje pobranie którejś z nich (Barcode Scanner).
Po zeskanowaniu kodu wcisnąć „Ok” i dodana kamera pojawi się na liście kamer.

Ręczne dodawanie kamery
Android
Kliknąć na ikonkę .
W polu UID wpisać 20-znakowy numer S/N, który znajduje się na etykiecie obok kodu QR. Etykieta ta znajduje się na podstawie kamery.
Po wprowadzeniu UID należy zmienić nazwę kamery, jeśli to konieczne i wcisnąć „Ok". Ostatnio dodana kamera pojawi się na liście kamer.

iOS
Kliknąć na ikonkę i wcisnąć przycisk „Dodaj".
Należy zmienić nazwę kamery, jeśli to konieczne i w polu UID wpisać 20-znakowy numer S/N, który znajduje się na etykiecie obok kodu QR. Etykieta ta znajduje się na podstawie kamery.
Po wprowadzeniu UID wcisnąć „Zapisz". Ostatnio dodana kamera pojawi się na liście kamer.

By ponownie wejść do listy kamer, należy wcisnąć ikonkę kamery znajdującą się na dole ekranu lub wcisnąć przycisk „Wróć".

**Uwaga:** W przypadku używania aplikacji na różnych urządzeniach należy pamiętać o wykonaniu czynności dodania kamery dla wszystkich urządzeń.

**b) Usunięcie kamery**
Jeśli chcemy usunąć kamerę z listy:
Android
Na liście kamer wcisnąć ikonkę kamery, którą chcemy usunąć i wybrać opcję „Usuń kamerę" .

iOS
Na liście kamer wcisnąć przycisk „Edytuj", wcisnąć ikonkę kamery, którą chcemy usunąć, a następnie wcisnąć „Usuń".
Ponownie wcisnąć „Edytuj", aby wyjść z opcji usuwania kamer.

**Uwaga:** W przypadku używania aplikacji na różnych urządzeniach należy pamiętać o wykonaniu czynności usunięcia kamery ze wszystkich urządzeń.

**c) Zaawansowana konfiguracja**
W celu wejścia do ustawień zaawansowanych:

Android
Należy kliknąć na ikonkę i w menu wybrać „Edytuj kamerę" . Po wyborze tej opcji kliknąć na „Konfiguruj".

iOS
Kliknąć na ikonkę , a następnie na „Ustawienia zaawansowane".
W ustawieniach zaawansowanych można skonfigurować następujące funkcje:
- Jakość obrazu

- Zmiana ustawienia ekranu
- Konfiguracja Wifi
- Wykrywanie ruchu
- Tryb nagrywania
- Formatowanie karty microSD
- Informacje o urządzeniu

- *Jakość obrazu wideo*
Dzięki tej funkcji można wybrać jakość pokazywanego obrazu. Należy pamiętać, że im większa będzie ustawiona jakość, tym dłuższy będzie czas pomiędzy obrazem rzeczywistym a jego odbiorem na urządzeniu, ponieważ przekazywanie obrazu będzie trwało dłużej. Można wybrać spośród 5 poziomów jakości: maksymalna, wysoka, średnia, niska i minimalna.

- *Obracanie obrazu wideo*
Dzięki tej funkcji można obracać ustawieniem ekranu wedle potrzeb: normalne, pionowe, poziome (lustro), pionowe i poziome

- *Konfiguracja Wifi*
Jak już zostało wspomniane w punkcie 5.1.1, kiedy kamera włączana jest po raz pierwszy, urządzenie, z którym będzie skonfigurowana musi być podłączone do tej samej sieci, co kamera. Należy podłączyć jeden koniec załączonego kabla sieciowego do złącza sieciowego kamery (7), a drugi koniec do któregoś ze złączy sieciowych routera. Aby kamera mogła nadal działać w sposób bezprzewodowy podłączona do routera przez Wi-Fi, należy postępować wg wskazówek podanych poniżej.

Android
2. Po wciśnięciu przycisku „Zarządzaj sieciami Wifi" urządzenie automatycznie zeskanuje dostępne sieci.
3. Wybrać żądaną sieć, wprowadzić hasło.
4. Wcisnąć „Ok" i odczekać na pojawienie się komunikatu, że urządzenie jest włączone.

iOS
1. Wcisnąć przycisk „Wifi" – urządzenie automatycznie zeskanuje dostępne sieci.
2. Wybrać żądaną sieć, wprowadzić hasło.
3. Wcisnąć Włącz.

Teraz kamera jest już skonfigurowana i może działać w trybie bezprzewodowym. Odłączyć kabel sieciowy od kamery. Kamera działa podłączona do wybranej sieci Wifi.

**Czynność tę należy powtórzyć jedynie w przypadku podłączania kamery po raz pierwszy do nowego routera lub w przypadku wyłączenia routera.**

- *Wykrywanie ruchu*
Funkcja ta służy do wykrywania, czy dziecko się rusza. Można wyłączyć tę funkcję lub uruchomić ją z różnym stopniem wrażliwości: niska, średnia, wysoka i maksymalna. Jeśli dziecko zwykle rusza się podczas snu, należy wybrać niską wrażliwość. Jeśli zaś rusza się tylko podczas budzenia i kiedy czegoś chce, wybrać większą wrażliwość.

- *Tryb nagrywania*
Tryb ten pozwala na nagrywanie dziecka, jeśli zostanie wykryty ruch, dlatego też by działał należy uruchomić zarówno funkcję wykrywania ruchu (patrz poprzedni punkt), jak również funkcję nagrywania. W przypadku braku konieczności nagrywania, należy wyłączyć tryb nagrywania.
W celu nagrywania konieczne jest również, by do kamery była włożona karta microSD (niezałączona).
W celu włożenia karty należy wykonać następujące czynności:
1- Wyłączyć kamerę.
2- Włożyć kartę microSD w odpowiedni slot (11).
3- Po włożeniu karty włączyć kamerę.
Po włożeniu karty należy ją sformatować, by kamera mogła na niej nagrywać.
Czynności opisane w punkcie „Formatuj kartę SD”.

- *Powiadomienia*
W tym menu można wybrać, jaki rodzaj powiadomień ma podawać aplikacja w przypadku wykrycia ruchu. Można wybrać spośród 4 opcji:
• Wyciszenie
• Tylko dźwięk
• Tylko wibracja
• Dźwięk i wibracja
Funkcja ta jest dostępna jedynie dla urządzeń Android.

- *Formatowanie karty microSD*
Opcja ta znajduje się na dole menu w Ustawieniach zaawansowanych.
Wcisnąć przycisk „Formatuj kartę microSD” i potwierdzić.
UWAGA! Jeśli zostanie sformatowana karta microSD, jej zawartość zostanie usunięta.

- *Informacje o urządzeniu*
W tym punkcie podane są informacje o urządzeniu: model, wersja oprogramowania, firma, całkowita przestrzeń i wolna przestrzeń.

**d) Kamera**
Na liście kamer wcisnąć kamerę, z której obraz chcemy wyświetlać i pojawi się obraz. Jeśli kamera jest pokazywana jako “Wyłączona”, należy ponownie ją podłączyć. W tym celu na liście kamer wcisnąć symbol (Android) / (iOS) kamery, którą chcemy skonfigurować i wybrać opcję Podłącz ponownie.

**e) Wyciszenie / Słuchanie dziecka / Rozmowa z dzieckiem**
Android

Podczas przekazywania obrazu przez kamerę można wybrać opcje słuchania dziecka, rozmowy z dzieckiem lub wyciszenia urządzenia.
W celu wybrania między wyciszeniem, a dalszym słuchaniem dziecka należy kliknąć na ikonkę / .
W przypadku wyboru opcji rozmowy z dzieckiem należy kliknąć na ikonkę i mówić do tabletu lub smartfonu. Po wciśnięciu tej ikonki automatycznie wybierany jest tryb wyciszenia, a po wyłączeniu wraca do poprzedniego trybu.

iOS
Podczas wyświetlania obrazu przekazywanego przez kamerę można wybrać między opcjami słuchania dziecka, rozmowy z dzieckiem lub wyciszenia.
W tym celu należy wcisnąć ikonkę , lub w zależności od bieżącego trybu. Po wciśnięciu otworzy się rozwijana lista opcji: „Wyciszenie", „Słuchanie" i „Rozmowa". Należy wybrać żądaną opcję.

W prawym dolnym rogu wyświetli się wybrany tryb:
- Wyciszenie
- Słuchanie
- Rozmowa

UWAGA: Należy pamiętać, że nie można słuchać dziecka, kiedy wciśnięta jest i ikonka , by móc słuchać go ponownie, należy wyłączyć ikonkę.

**f) Zdjęcia**
W celu zatrzymania obrazu przekazywanego przez kamerę wcisnąć ikonkę pojawiającą się na ekranie podczas oglądania dziecka.

**g) Album zdjęć**
Aby zobaczyć zdjęcia wykonane kamerą podczas wyświetlania obrazu, wystarczy wcisnąć ikonkę .
W tym menu można wcisnąć poszczególne obrazy, by móc je zobaczyć w większym rozmiarze i bardziej szczegółowo. W iOS w celu przechodzenia między obrazami wystarczy przesuwać się po ekranie w lewo lub w prawo. W ten sposób można przeglądać wszystkie obrazy z galerii.

Android
W celu usunięcia zdjęcia należy przytrzymać wciśnięte zdjęcie i w wówczas aplikacja pokaże zakładkę, w której można potwierdzić lub anulować usunięcie zdjęcia.

iOS
Po wybraniu jednego ze zdjęć można je usunąć, wysłać pocztą lub zapisać na komórce bądź tablecie. W tym celu wcisnąć symbol i wybrać żądaną opcję.

**h) Odtwarzanie zdarzeń z wykrywania ruchu**
eMyBaby umożliwia odtwarzanie obrazów wideo przechowywanych na karcie pamięci microSD (niezałączona) w przypadku uruchomienia alarmu wykrywania ruchu.

Android
Na liście kamer wcisnąć ikonkę i wybrać opcję „Zobacz zdarzenia”.

iOS
Na dole ekranu należy wcisnąć ikonkę Zdarzenia i wybrać żądaną kamerę.

W obu przypadkach wejdziemy do wykazu nagrań dokonanych przez kamerę. Wcisnąć na jedno ze zdarzeń, a obraz zostanie odtworzony.

UWAGA: Nagrania przechowywane na karcie microSD mogą być przeglądane tylko z aplikacji eMyBaby. Jeśli karta microSD zostanie włożona do innego urządzenia nie będzie dostępu do danych, które zawiera, a po ponownym włożeniu karty do kamery będzie konieczne ponowne jej sformatowanie w związku z czym utracone zostaną wszystkie przechowywane na niej dane.

### 5.2. IDENTYFIKACJA I USUWANIE USTEREK

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Nie można wejść do eMyBaby z urządzenia przenośnego | Niezarejestrowane w eMyBaby | Należy zarejestrować się na stronie internetowej: www.emybaby.com |
| Brak odbioru obrazu w aplikacji | Kamera: nie został podłączony adapter prądowy. | Włączyć kamerę i wykonać czynności wskazane w punkcie 5.1.2.1 podpunkt a). |
| | Kamera: brak prawidłowej konfiguracji. | Patrz punkt 5.1.2.1 podpunkt a). |
| Obrazy wyświetlane są tylko w trybie czarno-białym | Sprawdzić, czy kamera nie działa w trybie nocnym / „podczerwieni”. | Aby oglądać obrazy w kolorze należy zwiększyć natężenie światła w miejscu, gdzie znajduje się kamera. |
| Kamera nie nagrywa | Problem z kartą microSD. | Upewnić się, czy karta microSD znajduje się w kamerze. |
| | | Sformatować kartę microSD w sposób wskazany w punkcie 5.1.2.1 podpunkt c). |
| | Aplikacja nie jest prawidłowo skonfigurowana. | Aby możliwe było nagrywanie, należy uruchomić tryb nagrywania i wykrywania ruchu – obie opcje znajdują się w punkcie Ustawienia zaawansowane kamery, punkt 5.1.2.1 podpunkt c). |

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Aplikacja nie rozpoznaje kamery (nieznana kamera) | Kamera i urządzenie nie są podłączone do tej samej sieci. | Upewnić się, że podczas pierwszego włączania kamery oba urządzenia podłączone są do tej samej sieci. |
| | Prawdopodobnie kamera jest wyłączona lub wyłączyła się na chwilę. | Upewnić się, czy kamera jest podłączona do prądu. |
| | | Wcisnąć “Podłącz ponownie” (iOS i Android) w opcjach kamery, patrz punkt 5.1.2.1 podpunkt d). |
| Komunikat błędu w połączeniu | Kabel sieciowy nie jest podłączony do kamery. | Jeśli kamera IP jest używana po raz pierwszy, należy się upewnić, czy kamera podłączona jest do routera za pomocą załączonego kabla sieciowego. |
| | Router wyłączony lub nastąpiła przerwa w dopływie prądu i utracono ustawienia. | W przypadku wyłączenia routera należy ponownie skonfigurować kamerę w sposób podany w punkcie 5.1.2.1 podpunkt a). |
| Nie można odczytać kodu QR kamery. | Kod QR kamery jest zniszczony lub z powodu ruchu aplikacja czytająca nie jest w stanie złapać kodu. | W przypadku podejmowania bezskutecznych prób skanowania przez jakiś czas można go wprowadzić ręcznie w sposób podany w punkcie 5.1.2.1 podpunkt a). |
| Nieprawidłowy odbiór dźwięku | Telefony przenośne lub bezprzewodowe znajdują się zbyt blisko elektronicznej niani. | Należy odsunąć telefony od urządzenia. |
| | Kamera znajduje się zbyt blisko urządzenia. | Należy odsunąć urządzenia od siebie, aż odbiór będzie lepszy. |
| Obraz wyświetlany z dużym opóźnieniem | Sieć, do której podłączona jest kamera lub urządzenie jest przeciążona. | Obniżyć jakość wideo w ustawieniach zaawansowanych kamery. |
| | | Upewnić się, czy sieć Wi-Fi działa prawidłowo. |

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Nie można zobaczyć zdarzeń wideo | Kamera utraciła połączenie | Wcisnąć „Podłącz ponownie” (iOS, Android) w opcjach kamery, patrz punkt 5.1.2.1 podpunkt d). |

**6. KONSERWACJA**

Czyścić miękką, suchą szmatką. Nie stosować detergentów ani rozpuszczalników.

**7. DANE TECHNICZNE**

| | |
|---|---|
| Częstotliwość | 2,4 GHz |
| Zasięg działania | 100 m między kamerą a routerem* |
| Czujnik obrazu | ¼ CMOS |
| Obiektyw | 4.2MM |
| Dźwięk | Dwukierunkowy |
| Format obrazu | PAL/NTSC |
| Kompresja obrazu | H264 |
| Obrazów na sekundę | 30fps |
| Rozdzielczość | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Zoom | Cyfrowy |
| Karta microSD | Do 32 Gb |
| Czas nagrywania | 20 s/ wykrywanie ruchu |
| Aplikacja | eMyBaby dostępna dla iOS i Android |
| Moc | DC 5V 2.0A |
| Zużycie energii | 6W/4W (infrared on/off) |
| Temperatura robocza | -10 a +55 ºC |
| Temperatura przechowywania | -20 a +60ºc |
| Wilgotność robocza | 20 do 80% wilgotności względnej |
| Wilgotność przechowywania | 20 do 95% wilgotności względnej |
| Wymiary | 85 x 110 x 40 mm |
| Masa | 126 gr. |

*Odległość ta może ulec zmianie w zależności od routera.

**8. UTYLIZACJA BATERII ORAZ URZĄDZENIA**

· W trosce o ochronę środowiska naturalnego, przed oddaniem zużytego urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych, należy pamiętać o wyjęciu baterii z urządzenia.
· Urządzenia opatrzone symbolem przekreślonego kontenera nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami produkowanymi w gospodarstwie domowym. Zużyte urządzenia należy dostarczyć do lokalnego punktu utylizacji odpadów lub skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym nabyto produkt.

**Niniejszym Miniland S.A. oświadcza, że “89079 everywhere IPcam” jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.**

**СОДЕРЖАНИЕ РУССКИЙ**

1. Введение
2. Составные части
3. Инструкции по технике безопасности
3. Общие инструкции по технике безопасности
4. Характеристики изделия
5. Инструкции по использованию
6. уход
7. технические характеристики
8. Информация об уничтожении аккумуляторных батарей и изделия

## 1. ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем с приобретением IP камеры, оборудованной по современным технологиям. Мы уверены, что Вы будете полностью удовлетворены качеством и свойствами этого продукта. Эта камера может передавать аудио / видео беспроводным способом из смартфона (Android / iPhone ) или планшета (Android / IPad ) через eMyBaby.

Характеристики, описанные в этой инструкции, могут быть изменены без предварительного уведомления.

**Имейте в виду, что гарантия, выдаваемая на данную продукцию, не распространяется на те изделия, в которых были осуществлены изменения и модификации лицами, не являющимися сотрудниками службы технической поддержки MINILAND.**

## 2. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

a) 1 Камера
b) 1 Переходники-адаптеры постоянного/переменного тока
c) 1 Сетевой кабель
d) 1 штатив
e) 1 Краткая инструкция по эксплуатации и гарантия

**· Если в комплекте недостает каких-либо из вышеперечисленных элементов, обращайтесь по месту покупки прибора.**

## 3. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### 3.1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте это руководство перед началом использования радионяни и сохраните, чтобы использовать ее в качестве справочника в будущем.
При использовании электрического оборудования необходимо всегда выполнять основные правила техники безопасности:
1. Необходимо проявлять осторожность при использовании продукта пожилыми людьми или детьми, а также при использовании поблизости от них. Когда устройство не используется, его следует хранить в недоступном для детей месте.
2. Этот продукт не должен использоваться в качестве средства наблюдения, в любом случае он не может заменить ответственный надзор взрослых за детьми.

3. Используйте IP-камеру только с помощью прилагаемого адаптера для подключения к электропитанию.
4. НЕ позволяйте детям играть с упаковочным материалом, например, с пластиковыми пакетами.
5. НЕ пользуйтесь прибором, если сетевой шнур или вилка повреждены. При неправильной работе вашей IP-камеры или при повреждении любого из элементов незамедлительно обратитесь в авторизированный сервисный центр Miniland для осмотра и ремонта прибора для того, чтобы избежать любого возможного риска.
6. НЕ пытайтесь ремонтировать или регулировать любые электрические или механические функции устройства, так как это приведет к аннулированию гарантии.
7. Проверьте напряжение в вашем доме, чтобы убедиться, что оно соответствует техническим требованиям, указанным в блоке.
8. Если вы не используете IP-камеру в течение длительного времени, отключайте адаптер питания. Чтобы отключить устройство от сети, установите трансформатор и выньте вилку из розетки. Никогда не тяните за сам шнур.
9. Этот продукт не предназначен для использования во влажных или очень влажных условиях. Никогда не ставьте камеру и зарядное устройство в месте, где они могут упасть в раковину или другую емкость с водой.
Когда устройство не используется, храните его в сухом месте,.

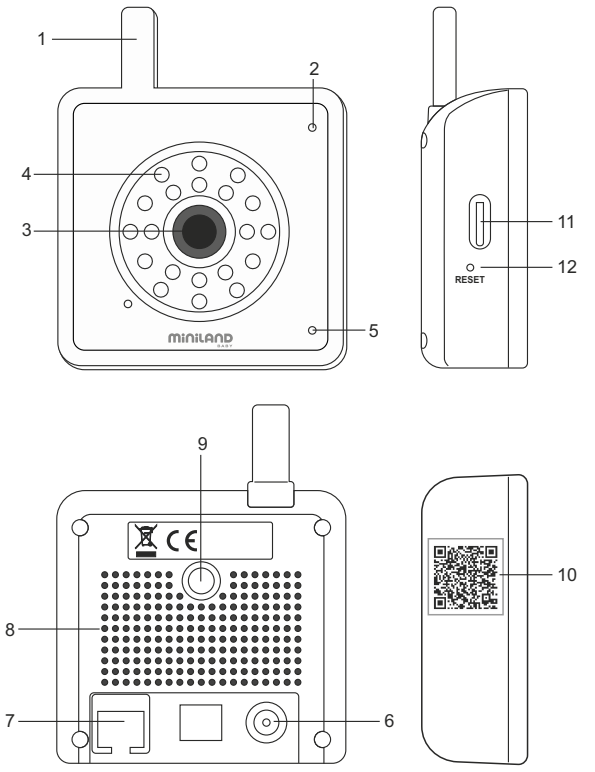
### 3.2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

· Данная IP-камера предназначена для обеспечения уверенности родителей, когда они не могут быть в одной комнате со своим ребенком. Этот продукт не является заменой надзора со стороны взрослых. Необходимо, чтобы один из родителей остался вблизи приемника во время его использования. IP-камера не является медицинским прибором и Вы не должны доверять ее данным при оценке здоровья вашего ребенка. Важно, чтобы Вы лично регулярно посещали детскую комнату, чтобы убедиться, что все в порядке.
· Никогда не используйте этот прибор как няньку для детей в тех случаях, когда жизнь или здоровье детей либо других лиц, или сохранность мебели зависят от его работы. Производитель не несет ответственности и не признает каких-либо претензий по поводу смерти, травм или повреждений имущества или неработоспособности, являющихся следствием неправильного использования прибора.
· Неправильное использование беспроводной радионяни может привести к судебным искам.
· Проявляйте ответственность при использовании данного прибора.

### 3.3. ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР МЕСТА РАЗМЕЩЕНИЯ

Поставьте камеру вдали от телевизоров, теле- и радиоретрансляторов. Интенсивные сигналы, генерируемые этими приборами, могут привести к возникновению помех или даже посторонних звуков, передаваемых на приемник. Если это произойдет, необходимо изменить положение камеры.
Камера должна быть установлена на расстоянии минимум 1-1,5 м от детской кроватки, на плоской поверхности. Никогда не ставьте ее в кроватку, на кровать или манеж. Убедитесь, что камера и адаптер кабеля находятся в месте, недоступном для ребенка или детей младшего возраста.

## 4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА
### 4.1. ФУНКЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ КАМЕРОЙ




1. Антенна
2. Микрофон
3. Объектив
4. Инфракрасный прием
5. Индикатор питания
6. Разъем питания
7. Сетевой разъем
8. Спикер
9. Крючок для штатива
10 . QR-КОД
11. Слот для карт памяти MicroSD
12. Reset

## 5. ИНСТРУКЦИЯ
## 5.1. РАБОТА
### 5.1.1 . ДЕЙСТВИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Подключите камеру к адаптеру питания, засветится индикатор питания (5). Если камера используется в первый раз, устройство, которое необходимо настроить для использования с камерой, должно быть подключено к той же сети, что и камера. Подсоедините разъем сетевого кабеля к сетевому гнезду на камере (7), а второй конец кабеля – к любому сетевому гнезду на маршрутизаторе.

**Этот шаг необходимо повторять только в том случае, когда камера в первый раз подключается к новому маршрутизатору, или если маршрутизатор был отключен.**

### 5.1.2 . eMyBaby APP

Чтобы увидеть вашего ребенка, необходимо установить наше приложение eMyBaby на смартфон (Android / iPhone) или планшет (Android / IPad). Для выполнения этого вы можете перейти в istore и использовать поиск по имени или скачать его непосредственно путем сканирования соответствующего QR-Code:

Available on the App Store

eMyBaby

Available on the Android App Store

Если вы еще не зарегистрированы на eMyBaby, перейдите на сайт **www.emybaby.com** и зарегистрируйтесь. После завершения регистрации устройства, или если устройство уже было зарегистрировано в маршрутизаторе, откройте приложение, введите имя пользователя и пароль и кликните на кнопку подтверждения. Наше приложение также позволяет видеть вашего ребенка в любом месте и предложит несколько функций, которые помогут ежедневно наблюдать за вашим ребенком.

#### 5.1.2.1 . ФУНКЦИИ IP-КАМЕРЫ

При входе в приложение выберите опцию радионяни в главном меню. Затем вы можете выбрать устройство, которое хотите отображать, в этом случае "everywhere IPcam ".

**a) Добавление новой камеры**

Добавление камеры сканирования QR код

Нажмите на значок и нажмите кнопку “Scann” ("Сканировать") для сканирования QR-кода, который можно найти в нижней части камеры.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если используется устройство с операционной системой Android, в котором не установлено программы для чтения кодов QR, приложение eMyBaby предложит скачать одну из них (Barcode Scanner).
После сканирования кода нажмите "OK" и добавленные камеры появятся в вашем списке камер.

Добавление камеры вручную
Android
Кликните на значок .
В поле UID введите 20-значный серийный номер, размещенный на этикетке рядом с QR-кодом. Этикетка находится на основании камеры.
После введения значения UID при необходимости измените имя камеры и нажмите "OK". Добавленная камера появится в списке камер.

iOS
Кликните на значок и нажмите кнопку "Добавить".
При необходимости введите другое имя для камеры, а в поле UID введите 20-значный серийный номер, размещенный на этикетке рядом с QR-кодом. Этикетка находится на основании камеры.
После введения значения UID нажмите "Сохранить". Добавленная камера появится в списке камер.

Для возврата к списку камер нажмите значок камеры , расположенный в нижней части экрана, или нажмите кнопку "Возврат".

**Примечание:** Имейте в виду, что если приложение используется на нескольких устройствах, операцию по добавлению камеры необходимо провести на каждом из этих устройств.

**b) Удалить камеру**
Если вы хотите удалить камеру из списка:

Android:
В списке камер нажмите на значок камеры, чтобы удалить, и выберите команду "Удалить камеру" .

iOS:
В списке камер нажмите на кнопку "Изменить", нажмите на значок камеры, которую вы хотите удалить, и нажмите "Удалить".
Снова нажмите кнопку "Редактирование" для выхода из режима удаления камер.

**Примечание:** Имейте в виду, что если приложение используется на нескольких устройствах, операцию по удалению камеры необходимо провести на каждом из этих устройств.

**c) Расширенные настройки**
Вход в меню дополнительных настроек:
Android
Нажмите на значок и выберите в меню "Редактирование настроек камеры" .
В этом разделе нажмите "Конфигурирование".

iOS
Нажмите на значок и в этом разделе нажмите "Дополнительные настройки".

Подменю дополнительных настроек позволяет настроить следующие функции:
- Качество видео
- Изменение ориентации экрана
- Настройка Wi-Fi
- Обнаружение движения
- Режим записи
- Форматирование карты памяти MicroSD
- Информация об устройстве

*- Качество видеоизображения*
Этот параметр позволяет выбрать требуемое качество передачи изображения. Необходимо помнить, что чем выше качество изображения, тем больше задержка до появления картинки на устройстве, поскольку видеосигналу требуется большее время для передачи по каналу связи. Можно выбрать пять уровней качества изображения: максимальное, высокое, среднее, низкое и минимальное.

*- Ориентация изображения*
Этот параметр позволяет выбрать ориентацию экрана: нормальная, вертикальная, горизонтальная (зеркальная), вертикальная с горизонтальной.

*- Настройка Wi-Fi*
Как было указано в разделе 5.1.1, при первом подключении камеры устройство, которое требуется настроить для ее использования, должно быть подключено к той же сети, что и камера. Подсоедините разъем сетевого кабеля к сетевому гнезду на камере (7), а второй конец кабеля – к любому сетевому гнезду на маршрутизаторе. Для функционирования камеры с беспроводной передачей сигнала через маршрутизатор по Wi-Fi выполните следующие действия.

Android
1. При нажатии на кнопки "Управление беспроводными сетями", устройство будет автоматически выполнять поиск доступных сетей.
2. Выберите нужную сеть и введите пароль.
3. Нажмите "OK" и ждите сигналов о том, что устройство подключено.

iOS
1. Нажмите на кнопку “Wi-Fi”, устройство будет автоматически выполнять поиск доступных сетей.
2. Выберите нужную сеть, введите пароль.
3. Нажмите «Подключить».
В это время камера уже будет настроена для работы в беспроводном режиме. Отключите сетевой кабель от камеры, и устройство все равно будет работать как подключенное к выбранной беспроводной сети.

**Этот шаг необходимо повторять только в том случае, когда камера в первый раз подключается к новому маршрутизатору, или если маршрутизатор был отключен.**

- *Обнаружение движения*
Эта функция позволяет оповещать о движениях ребенка. Функцию можно отключить или включить, выбрав одно из значений порога чувствительности: низкий, средний, высокий или максимальный. Если ребенок имеет обыкновение часто двигаться во время сна, выберите низкое значение порога чувствительности. Если же ребенок обычно спит спокойно и двигается только во время бодрствования или при возникновении какой-либо потребности, выберите более высокое значение порога чувствительности.

- *Режим записи*
Этот режим позволяет записывать видеофрагмент в случае, если зафиксировано движение ребенка, если включены как функция обнаружения движения (см.предыдущий пункт), так и режим записи. Если же запись не требуется, можно просто отключить режим записи.

Для записи необходимо вставить в камеру карту памяти microSD (в комплект не входит).
Вставка карты памяти:
1- Отсоедините камеру.
2- Вставьте карту памяти microSD в соответствующее гнездо (11).
3- После этого подключите камеру снова.
После вставки карты памяти для выполнения записи с камеры карту необходимо отформатировать. Выполните действия, указанные в разделе “Форматирование карты памяти SD”.

- *Оповещения*
С помощью этого меню можно выбрать вид сигнала, которым приложение оповещает об обнаружении движения ребенка. Можно выбрать одно из четырех значений:
a. Тишина
b. Только звуковой сигнал
c. Вибрация
d. Звуковой сигнал и вибрация
Эта функция доступна только в устройствах с системой Android.

- *Форматирование карты памяти MicroSD*
Соответствующий пункт меню расположен в нижней части меню дополнительных настроек.
Нажмите "Форматирование карты памяти microSD” и подтвердите действие.
ВНИМАНИЕ: при форматировании карты MicroSD все ее содержимое будет удалено.

- *Информация об устройстве*
В этом разделе отображается информация об устройстве: модель, версия программного обеспечения, общий объем памяти, объем свободной памяти.

**d) Вид камеры**
В списке камер нажмите на камеру, которую вы хотите просмотреть, и появится ее изображение.
Если камера появится в режиме "Disconnected", необходимо повторно установить ее. Для этого нажмите кнопку камеры (Android) / (iOS) в списке символов камеры, которую вы хотите настроить, и выберите «Повторное соединение».

**e) Тишина/Прослушивание ребенка/Разговор с ребенком**
Android
Во время передачи изображения с камеры можно выбрать один из вариантов: послушать ребенка, поговорить с ребенком или выключить звук.
Для переключения между режимом тишины и режимом прослушивания ребенка нажмите значок / .
Если требуется поговорить с ребенком, нажмите на значок и говорите в микрофон планшета или смартфона. При нажатии этого значка автоматически выбирается режим тишины, а при его деактивации устройство возвращается в режим, действовавший до нажатия.

iOS
Во время передачи изображения с камеры можно выбрать один из вариантов: послушать ребенка, поговорить с ребенком или выключить звук.
Для этого необходимо нажать значок / или в зависимости от текущего режима устройства. При нажатии появляется выпадающий список с пунктами меню: “Тишина”, “Звук” и “Разговор”. Выберите требуемый режим.

Выбранный режим отображается в нижней части экрана справа.
1. Тишина
2. Звук
3. Разговор

ПРИМЕЧАНИЕ: Обратите внимание, что вы не можете слышать ребенка, пока выбран значок , чтобы его послушать, отключите функцию разговора.

**f) Фото**
Для съемки изображения, которое камера передает, нажмите значок на экране во время просмотра ребенка.

**g) Фотоальбом**
Во время просмотра изображения, чтобы посмотреть фотографии, полученные с камеры, нажмите на значок .
В этом режиме можно нажать на любое изображение, чтобы отобразить его в деталях с увеличением. В системе iOS для перехода от одного пункта к другому достаточно провести пальцем по экрану вправо или влево. Таким образом можно просмотреть все изображения в галерее.

Android
Для удаления фотографии удерживайте ее нажатой – появится вкладка, в которой можно подтвердить или отменить операцию удаления.

iOS
При выборе фотографии можно выбрать операцию ее удаления, отправки по электронной почте или сохранения на мобильное устройство или планшет. Для этого нажмите символ ⓘ и выберите требуемое действие.

**h) Воспроизведение записи при обнаружении движения**
eMyBaby позволяет воспроизводить видео, записанные на карту памяти microSD (в комплект не входит), если включена функция оповещения при обнаружении движения.

Android
В списке камер нажмите на значок и выберите пункт "Просмотр событий" .

iOS
Нажмите значок "События" в нижней части экрана и выберите нужную камеру.

В обоих случаях получите доступ к списку записей, которые имеет эта камера. Нажмите на одно из этих событий, и видео воспроизведется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Записи на карте памяти microSD можно просматривать только из приложения eMyBaby. При использовании карты microSD в любом другом устройстве эти данные будут недоступны, и при повторной вставке карты в камеру ее будет необходимо заново отформатировать, что повлечет за собой потерю всей записанной информации.

## 5.2. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Невозможно войти в приложение eMyBaby с мобильного устройства | Отсутствует регистрация на eMyBaby | Зарегистрируйтесь по интернет-адресу www.emybaby.com |
| Изображение не показывается в программе | Камера: не подключен адаптер тока | Подключите камеру и выполните шаги, описанные в разделе 5.1.2.1, пункт a) |
| | Камера настроена неправильно | См.раздел 5.1.2.1, пункт a) |
| Изображение черно-белое | Проверьте, не находится ли камера в режиме ночного видения ("инфракрасный режим") | Для получения цветного изображения увеличьте освещенность в месте расположения камеры |

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Камера не записывает видео | Проблема с картой памяти microSD | Проверьте, вставлена ли в разъем камеры карта памяти microSD |
| | | Отформатируйте карту памяти microSD, как указано в разделе 5.1.2.1, пункт c). |
| | Не отконфигурировано программное приложение | Для записи необходимо, чтобы были активированы как режим записи, так и режим обнаружения движения. Эти опции находятся в разделе дополнительных настроек камеры, см. также 5.1.2.1, пункт c). |
| Приложение не распознает камеру (неизвестная камера) | Камера и устройство отображения подключены к разным сетям. | При первом подсоединении камеры оба устройства должны быть подключены к одной и той же сети |
| | Возможно, камера отсоединена или связь на короткое время прерывалась | Проверьте, подключена ли камера к источнику питания |
| | | В опциях камеры выберите “Повторное подключение” (iOS) или “Подключиться снова” (Android), см.раздел 5.1.2.1, п. d). |
| Появляется сообщение об ошибке соединения | Сетевой кабель не подключен к камере | Если IP-камера используется в первый раз, подключите ее к маршрутизатору при помощи соответствующего сетевого кабеля |
| | Выключился маршрутизатор или произошел сбой электропитания, в результате чего были утеряны настройки | Если выключился маршрутизатор, необходимо заново сконфигурировать камеру, как описывается в разделе 5.1.2.1, пункт a). |
| Не считывается QR-код камеры | QR-код камеры поврежден или же приложение чтения не может его считать из-за движения | Если не удается просканировать код в течение некоторого времени, его можно ввести вручную, как описано в разделе 5.1.2.1, пункт a). |

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Неудовлетворительное качество звукового сигнала | Рядом с устройством для наблюдения за ребенком расположены мобильные телефоны или другие беспроводные устройства | Удалите телефоны на некоторое расстояние от устройства |
| | | Asegúrese de que su red Wi-Fi funcione correctamente |
| | Камера и устройство отображения расположены слишком близко друг к другу | Удалите устройства одно от другого на некоторое расстояние, чтобы добиться улучшения качества сигнала |
| Большая задержка в передаче изображения | Перегружена сеть передачи данных, к которой подключена камера или устройство отображения | В меню дополнительных настроек камеры уменьшите качество передаваемого изображения |
| | | Проверьте функционирование Wi-Fi-соединения |
| Не видно изображение с камеры | Потеря соединения камеры | В опциях камеры выберите “Повторное подключение” (iOS) или “Подключиться снова” (Android), см.раздел 5.1.2.1, п. d). |

## 6. УХОД

Очищайте устройство мягкой и сухой тканью. Не используйте препараты бытовой химии или растворители.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|---|
| Частота | 2,4 ГГц |
| Рабочая дальность | 100 м между камерой и маршрутизатором* |
| Светочувствительная матрица | ¼" CMOS |
| Линза | 4,2 мм |
| Аудио | Двунаправленная передача |
| Формат изображения | PAL/NTSC |
| Сжатие изображения | H264 |
| Кадровая частота | 30 кадров в секунду |
| Разрешение | 1280x780, 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA) |
| Масштабирование | Кратное (цифровое) |
| Карта памяти microSD | До 32 Гб |
| Время записи | 20 сек./ (после обнаружения движения) |

| | |
|---|---|
| Приложение | eMyBaby для iOS и Android |
| Напряжение и ток | Пост.ток 5В 2.0А |
| Энергопотребление | 6Вт/4Вт (при включенной/выключенной инфракрасной подсветке) |
| Рабочая температура | От -10ºC до +55ºC |
| Температура хранения | От -20ºC до +60ºC |
| Влажность воздуха | От 20% до 80% |
| Влажность воздуха при хранении | От 20% до 95% |
| Размеры | 85 x 110 x 40 mm |
| Вес | 126 gr. |

*Расстояние может отличаться в зависимости от технических характеристик маршрутизатора

**6. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕИ И ИЗДЕЛИЯ**

· Помните о том, что с целью минимизации ущерба для окружающей среды изделие следует утилизировать, предварительно вынув батарейки.

· Не утилизируйте продукты, на которых нанесена пиктограмма, изображающая мусорный контейнер, вместе с бытовыми отходами. Для обеспечения сбора и надлежащей переработки данных изделий их следует сдавать на специализированные пункты приема. С целью утилизации также можно обратиться в компанию или магазин, где был приобретен продукт.

# DECLARATION OF CONFORMITY

Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal 8-10. 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775 · www.**miniland**baby.com · miniland@miniland.es

**We declare under our own responsibility that the product:**

everywhere IPcam · Miniland Baby · 89079 · Miniland, S.A.

**to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other standardising documents:**

· Directive 1999/05/EC of the European Parliament and of the Council of 9th March 1999 on Radio
Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- 300 328 V1.7.1 (2006-10) Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive.
- EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09) Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM);
ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements.
- EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems

· Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC
- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 Information technology equipment. Safety. General requirements.

· RoHS. Directive 2011/65/EU on the Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)

· REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemical substances) Regulation (EC) No 1907/2006 Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2002/96/EC

Miniland, S.A.

P.P. José Verdú Francés
Onil, Alicante, Spain.
26th October 2013

**Miniland S.A.** P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal 8-10
03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775
Fax +34 965 565 454
www.**miniland**baby.com · miniland@miniland.es

**© Miniland, S.A. 2013**

Fabricado en China. Conservar los datos.
Made in China. Keep this information.
Fabricado em China. Conservar dados.
Fabbricato in China. Conservare i dati.
Fabriqué en China. Conserver ces informations.
Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf
Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcję.
Сделано в Китае. Сохраните эту информацию.

Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente.
Selective pick-up. Protect the environment.
Tri sélectif. Prend soin de l'environnement
Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt.
Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente.
Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente.
Chroń środowisko! Segreguj śmieci!
Раздельный сбор мусора. Берегите окружающую среду.

**89079 everywhere IPcam**